

MICROWAVE OVEN

Model:

HMW-MD25BKMMR



- Microwave oven
- Total capacity: 25L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future reference.

This manual is intended to provide you with all the necessary instructions regarding the installation, use, and maintenance of the appliance. For the correct and safe use of the appliance, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENTS OF YOUR PACKAGE

- ➔ **Microwave Oven**
- ➔ **User manual**
- ➔ **Warranty certificate**

3. CONTENTS OF YOUR PACKAGE

GENERAL INFORMATION

WARNING: DO NOT TURN ON THE MICROWAVE OVEN IF THERE IS NO CONTAINER WITH FOOD OR LIQUIDS INSIDE. THIS MAY CAUSE THE OVEN TO MALFUNCTION.

WARNING: If the door or door seal is damaged, stop using the appliance until it has been repaired by a qualified technician.

WARNING: Performing maintenance or repairs that involve removing casings that provide protection against microwave exposure is dangerous for unqualified persons. **WARNING:** Do not heat liquids or other foods in hermetically sealed containers, as they may explode. In the event of a leak caused by damage to the heat exchanger components, move the refrigerator away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for several minutes.

1. Use only containers that are suitable for use in the microwave.
2. Do not use metal containers for liquids or food in the microwave.
3. When heating food in plastic or paper containers, there is a risk of them catching fire. For this reason, the heating process must be monitored at all times.
4. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying food or clothing, heating pillows, slippers, sponges, wet rags, or other similar items may result in injury or fire.
5. If you notice smoke, turn off the appliance or unplug it from the power source and keep the door closed to smother any flames. Microwaving beverages can cause splashing due to prolonged boiling; therefore, you must exercise extreme caution when handling the container.
6. To avoid burns, shake baby bottles and jars of baby food or stir their contents, and check the temperature of the food before feeding children.
7. Do not heat unpeeled eggs or hard-boiled eggs in the oven, as they may explode even after the heating process is complete.
8. If the oven is not kept clean, its surfaces may become damaged, the product's service life may be shortened, and dangerous situations may even arise.
9. The appliance must not be installed inside a cabinet.
10. Handle with care so as not to dislodge the turntable when removing containers from the appliance.
11. The appliance must not be cleaned with a steam cleaner.
12. The appliance must not be installed more than 900 mm above the floor. Required clearance above the top of the oven: See the installation diagram.

WARNING: When the appliance is used in combination cooking mode, children must use the oven only under adult supervision, as it generates very high temperatures.

13. To avoid hazards, if the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified personnel.
14. The appliance may be used by children aged 8 and older and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, only if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the hazards involved.
15. Children must not play with the appliance.
16. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
17. After installing the appliance, the power cord must remain easily accessible.
18. This unit must not be installed in a cabinet with a door.
19. The luminous flux of this product's internal LED light source is < 60 lm.
20. The appliance becomes hot during use. Avoid touching the heating elements inside the oven.

WARNING: Accessible parts may become hot during use. Keep young children away from the appliance.

WARNING: The appliance and its accessible areas may become hot during use.

21. Avoid touching hot areas.
22. Do not allow children under 8 years of age near the appliance unless they are under constant supervision.
23. Do not use abrasive cleaners or steel wool to clean the oven door glass, as this may scratch or break it.
24. To prevent overheating, the appliance must not be installed behind a decorative door. The appliance may be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, only if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by children without instructions on the correct installation of the shelves.
25. No one other than an authorized person is permitted to perform any service or repair work that involves removing the protective cover designed to prevent exposure to electrical energy.

Risk of electric shock

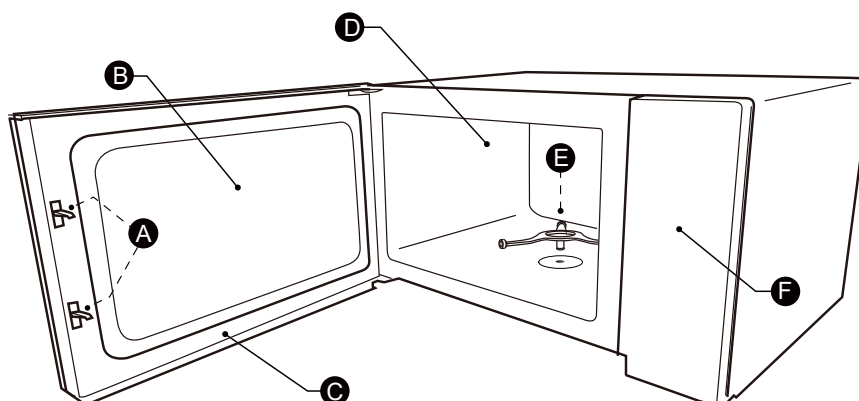
Touching certain internal components can cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

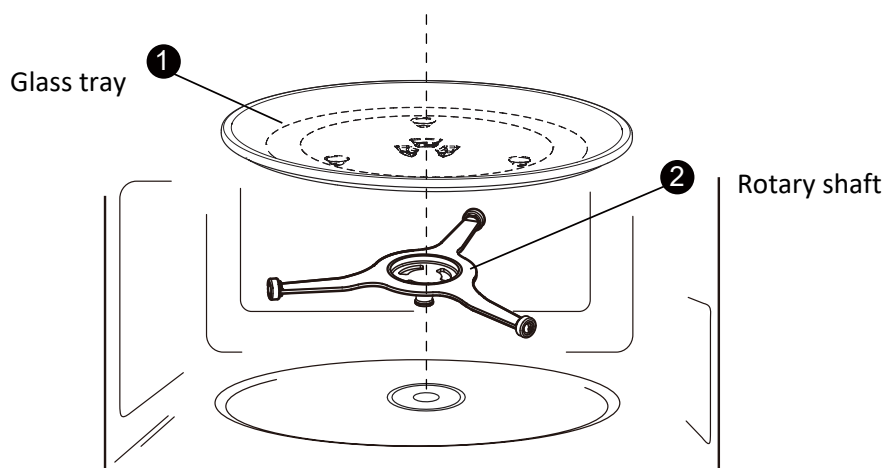
- Improper use of the ground connection can result in electric shock.
 - Connect the oven to a properly grounded outlet.
 - This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing a path for the electrical current to flow.
 - Consult a qualified electrician or technician if the grounding instructions are not fully understood or if there is any doubt as to whether the appliance is properly grounded.
 - Never unplug the appliance with wet hands.
 - Always grasp the plug, not the cord.
- a) A short power cord is provided to reduce the risks associated with tripping over or getting tangled in a longer cord.
- b) If an extension cord is used:
The extension cord's electrical capacity must be at least as high as the appliance's electrical power.
The extension cord must be a 3-wire grounded type.
The extension cord must be arranged so that it does not hang over the countertop or table, where it could be pulled by children or tripped over unintentionally.

NOTES:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We assume no liability for damage resulting from improper use.
- Follow all instructions on the appliance and in the instruction manual, and keep this manual in a safe place to help resolve any issues that may arise in the future.
- This appliance is intended for household use and must not be used for any purpose other than those specified. It is not suitable for commercial or communal use. Any such use will void the appliance's warranty, and our company will not be liable for any resulting losses.
- This appliance is intended for household use and is suitable only for cooling/storing food. It is not suitable for commercial or communal use and/or for storing non-food items. Our company is not liable for any losses that may result from non-compliance.

4. PRODUCT DESCRIPTION

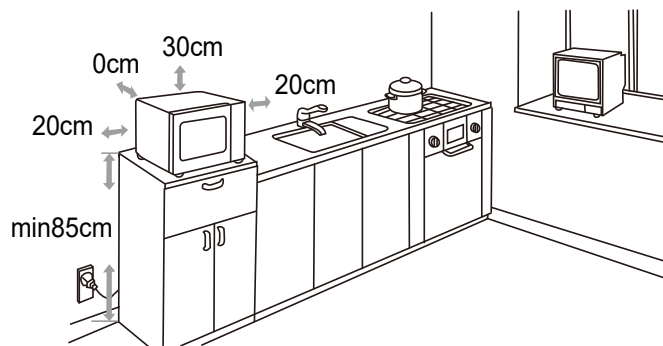
- A. Door closure system
- B. Viewing window
- C. Door assembly
- D. Oven cavity
- E. Rotary shaft
- F. Control panel



1. Never place the turntable upside down. Make sure it is connected properly. The turntable can rotate clockwise or counterclockwise.
2. The turntable should rotate smoothly.
3. The turntable and rotating ring must always be used during cooking.
4. Make sure all food and food containers are placed on the turntable for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If the turntable or turntable ring cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

5. INSTALLATION

1. Select a flat surface that provides sufficient clearance for the intake and/or exhaust vents.



The minimum installation height is 85 cm.

(2) The back of the appliance must be against a wall.

Leave a space of at least 30 cm above the oven. It is necessary to leave a space of at least 20 cm between the oven and adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or exhaust vents may damage the oven.

(5) Place the microwave as far away as possible from radios and televisions.

Operating the microwave oven may cause interference with radio or TV reception.

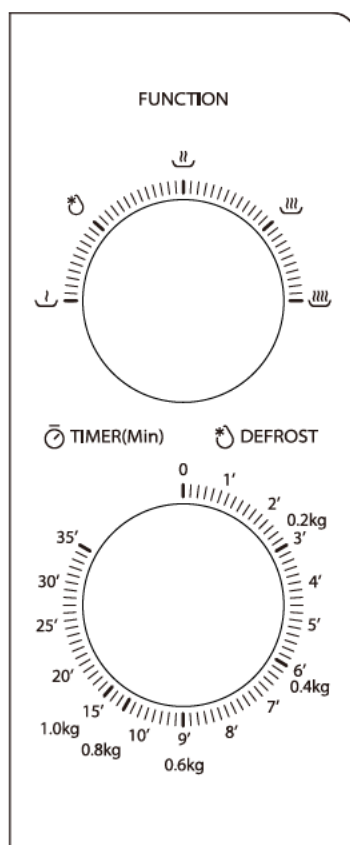
2. Plug the microwave into a standard household outlet. Make sure the voltage and frequency listed on the appliance's rating plate match the voltage and frequency available at the location of use.

WARNING: Do not place the oven above a stove or other heat-generating appliance. If installed near or above a heat source, the oven may be damaged, which will void the warranty.

6. USING THE CONTROL PANEL

Power button

Timer



1. To set the cooking power, please turn the power knob to the desired level.
2. To set the cooking time, please turn the timer knob to the desired time according to the food cooking guide.
3. The microwave will automatically start cooking once the power level and time are set.
4. When the cooking time has elapsed, the appliance will beep and turn off.
5. If the oven is not in use, always reset the timer to its initial setting.

Functions/Power	Microwave Power	Result
	17% power	Softens ice cream
	33% power	Stew, soften butter, or defrost
	55% power	Stew, fish
	77% power	Rice, fish, chicken, ground meat
	100% power	Reheating, milk, boiling water, vegetables, beverages

Warning: When removing food from the microwave, make sure to turn off the power by turning the timer switch to 0. Otherwise, operating the microwave without food inside may cause it to overheat and damage the magnetron.

GUIDELINES FOR USING COOKWARE

Materials you can use in the microwave oven.

Items	Notes
Browning pan	Follow the manufacturer's instructions. The bottom of the browning dish must be at least 5 mm above the turntable. Incorrect use may cause the turntable to break.
Tableware	Only use containers that are microwave-safe. Follow the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped containers.
Glass jars	Always remove the lid. Use them only to gently heat food. Most glass jars are not heat-resistant and may break.
Glass dishes	Only use heat-resistant glass dishes that are microwave-safe. Make sure they do not have any metal decorations. Do not use cracked or chipped dishes.
Baking bags	Follow the manufacturer's instructions. Do not seal with a metal clip. Make cuts to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use only for short-term cooking or heating. Do not leave the oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and to absorb grease. Use under supervision, only for short-term cooking.
Baking paper	Use as a cover to prevent splattering or for steaming.
Plastic items	Only those suitable for use in the microwave. Follow the manufacturer's instructions. They must be labeled "Microwave Safe." Some plastic containers may soften as the food inside heats up. "Boil-in-the-bag" and hermetically sealed plastic bags must be cut, punctured, or opened as indicated on the packaging.
Plastic wrap	Only suitable for use in the microwave. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not let the plastic wrap touch the food.
Thermometers	Only those suitable for use in the microwave (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering or to retain moisture.

Materials that should not be used in the microwave.

Utensils	Notes
Aluminum tray	This may cause arcing. Transfer the food to a microwave-safe container.
Food container with metal handle	May cause arcing. Transfer the food to a microwave-safe container.
Metal utensils or utensils with metal decorations	Metal shields food from the energy generated by the microwave. Metal decorations can cause arcing.
Metal ties	May cause arcing and could start a fire in the microwave.
Paper bags	They can cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam can melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when used in the microwave and may split or crack.

COOKING TIPS

The following factors can affect the cooking results:

Food Arrangement

Place the thicker parts of the food toward the outside of the turntable and the thinner parts toward the center. If possible, do not stack food.

Cooking time

Start with a short cooking time, check the results, and then increase the time as needed. Overcooking can cause smoking or burning.

Even cooking

Items such as chicken, hamburgers, or steak should be turned during cooking.

Depending on the type of food, if necessary, stir the contents of the container from the outside toward the center once or twice.

Let the food “simmer”

Once cooking is complete, leave the food in the oven for an appropriate amount of time, allowing it to “rest” and cool gradually.

Checking the food

Check the color and texture of the food to ensure it is properly cooked:

- Check that steam is escaping from the entire surface of the dish, not just the edges
- Check that the joints of the poultry can be moved easily
- Make sure there is no blood left in the pork or poultry
- Make sure the fish is opaque and can be easily cut with a fork

Use a special pan for searing

When using a browning dish or a self-heating container, always place a heat-resistant mat, such as a porcelain plate, underneath it to prevent damage to the turntable and the turntable ring.

Using plastic wrap

When cooking foods with a high fat content, do not allow the plastic wrap to come into contact with the food, as it may melt.

Using suitable plastic containers

Some plastic microwave-safe containers may not be suitable for preparing foods with a high fat or sugar content. Additionally, the preheating time specified in the containers' instruction manuals should not be exceeded.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING

1. After use, clean the inside of the oven with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories periodically in water with detergent.
3. The door frame and gasket, as well as adjacent components, should be carefully cleaned with a damp cloth when they become dirty.
4. Do not use abrasive cleaners or metal scouring pads to clean the oven door glass, as this may scratch or break it.
5. Cleaning Tip --- To make it easier to clean the interior walls that cooked food may touch: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml of water, and run the microwave on high (100%) for 10 minutes. Wipe the oven with a soft, dry cloth.

Testing utensils:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) along with the utensil you want to test.
2. Run the appliance at maximum power for 1 minute.

3. Carefully touch the utensil. If the utensil is hot, do not use it for microwaving.
4. Do not exceed 1 minute.

SAFETY PRECAUTIONS FOR TROUBLESHOOTING

Warning: MICROWAVE RADIATION

1. Electricity remains in the high-voltage capacitor after disconnecting from the power source. Short-circuit the negative terminal of the high-voltage capacitor to the oven frame (use a screwdriver) to discharge it before touching it.
2. During repairs, the components listed below may be replaced and have electrical potentials exceeding 250 V.
 - Magnetron
 - High-voltage transformer
 - High-voltage capacitor
 - High-voltage diode
 - High-voltage fuse
3. The following conditions may result in excessive exposure to microwaves:
 - Improper installation of the magnetron.
 - Incorrect installation of the door latch, hinges, or door.
 - Incorrect installation of the switch.
 - The door, door gasket, or housing has been damaged.

8. TROUBLESHOOTING

Normal	
The microwave interferes with TV reception	The operation of the microwave oven may cause interference with radio or TV reception. This interference is similar to that caused by small electrical appliances, such as blenders, vacuum cleaners, and electric fans. This is normal.
The oven light is dim	When cooking at low power, the oven's light may be dim. This is normal.
Steam accumulates near the door, and hot air escapes through the vents.	During cooking, steam may escape from the food. Most of this steam escapes through the vents. However, some of it may accumulate around the oven door. This is normal.
The oven started accidentally with no food inside.	It is not permitted to use the appliance without food inside. This is very dangerous.

Problem	Possible cause	Solutions
The oven cannot be turned on.	(1) The power cord is not properly connected.	Unplug the power cord from the outlet. Wait 10 seconds, then plug it back in.
	(2) The fuse is blown or the circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker (to be repaired by qualified personnel)
	(3) Problems with the outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
The oven does not heat	(4) The door is not closed properly.	Close the door properly.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	HMW-MD25BKMMR
Amperage	230V~ 50 Hz
Rated power	1250 W
Oven power	800 W

ENERGY CONSUMPTION

Product information regarding energy consumption and the maximum time required to reach the applicable low-power mode.	
Off mode	0.3W

SERVICE AND CUSTOMER SUPPORT

Use only genuine replacement parts.

When contacting our authorized service center, please have the following information ready: Model name and serial number.

This information can be found on the technical data plate. It is subject to change without prior notice.



ENVIRONMENTAL PROTECTION MEASURES

Please be advised that individuals have the following obligations under specific legislation regarding environmental protection

and waste management:

- Waste electrical and electronic equipment (WEEE) may contain substances hazardous to the environment and human health. According to Government Emergency Ordinance 5/2015, there is an obligation to hand these over

for proper treatment and recovery of recyclable components. Network One

Distribution S.R.L. pays the “green stamp” fee for every item of Electrical and Electronic Equipment (EEE) it places on the market. This fee covers the subsequent treatment of collected end-of-life equipment. For this reason, once it becomes waste, the EEE product can be returned free of charge to your waste management operator, to stores when you purchase similar equipment (the “one-for-one” system), or to the collection point organized by your local municipality.

- The symbol (mark) applied to products, indicating that WEEE, batteries, and accumulators are subject to separate collection, is a crossed-out wheeled bin.



These measures will help protect the environment

Network One Distribution S.R.L. is registered in the Register of Placed-on-the-Market Electrical and Electronic Equipment, with registration number: RO-2016-03-EEE-0201-IV. In addition, the following have been established and are maintained: the EEE Withdrawal Register and the EEE Recall Register, in

accordance with Government Decision 322/2013. The company is also registered in the Battery Market Placement Register, with registration number: RO-2011-03-B&A-0283.

RoHS Compliance: The product you have purchased complies with the EU RoHS Directive (2011/65/EU) as amended by (EU) 2015/863. It does not contain any of the hazardous and prohibited substances specified in the Directive.

Thank you for joining us in protecting the environment and human health!



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

No part of these specifications may be reproduced in any form or by any means, nor used to create derivative works such as translations, adaptations, or modifications, without the prior consent of NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is designed and manufactured in accordance with European Community standards and regulations.



Producer and importer: **Network One Distribution**

3-5 Marcel Iancu Street, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

CUPTOR CU MICROUND

Model:

HMW-MD25BKMMR



- Cuptor cu microunde
- Capacitate totală: 25L

HEINNER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ **Cuptor cu microunde**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**

3. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

GENERALITĂȚI

AVERTISMENT : NU PORNIȚI CUPTORUL CU MICROUNDĂ DACĂ ÎN INTERIORUL ACESTUIA NU SE AFLĂ NICIUN RECIPIENT CU ALIMENTE SAU LICHIDE. ACEASTA POATE DUCE LA DEFECTAREA CUPTORULUI.

AVERTISMENT : Dacă ușa/garnitura ușii este deteriorată, opriți utilizarea aparatului până la repararea acestuia de către o persoană calificată.

AVERTISMENT : Efectuarea operațiilor de întreținere sau a reparațiilor care implică îndepărtarea carcaselor care oferă protecție împotriva expunerii la microunde este periculoasă pentru persoanele necalificate.

AVERTISMENT : Nu încălziți în recipiente închise ermetic lichide sau alte alimente, deoarece acestea pot exploda. În cazul apariției unei scurgeri cauzate de deteriorarea componentelor schimbătorului de căldură, mutați frigiderul la distanță de sursele de flacără deschisă sau de căldură și aerisiți timp de câteva minute camera în care se află aparatul.

1. Utilizați numai recipiente care sunt potrivite pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
2. Nu utilizați în cuptorul cu microunde recipiente din metal pentru lichide sau alimente.
3. Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, există riscul de aprindere a acestora. Din acest motiv, procesul de încălzire trebuie supravegheat permanent.
4. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a articolelor de îmbrăcăminte, încălzirea pernelor, papucilor, bureților cârpelor umede sau a altor obiecte similare pot duce la risc de rănire sau producere a incendiilor.
5. În cazul în care observați fum, opriți aparatul sau deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și țineți ușa închisă pentru a înăbuși eventualele flăcări. Încălzirea cu microunde a băuturilor poate avea ca rezultat stropirea din cauza fierberii prelungite; prin urmare, trebuie să acordați atenție deosebită atunci când manevrați recipientul.
6. Pentru a evita arsurile, agitați biberoanele și borcanele cu alimente pentru copii sau amestecați conținutul acestora și verificați temperatura alimentelor înainte de a hrăni copiii.
7. Nu încălziți în cuptor ouă cu coajă sau ouă fierte, deoarece acestea pot exploda chiar și după finalizarea procesului de încălzire.-
8. În cazul în care cuptorul nu este menținut curat, suprafețele acestuia se pot deteriora, durata de utilizare a produsului poate fi diminuată, putând apărea chiar situații periculoase.

9. Aparatul nu trebuie să fie montat într-un dulap.
10. Acționați cu prudență, astfel încât să nu dislocați platoul rotativ atunci când scoateți recipientele din aparat.
11. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățare cu aburi.
12. Aparatul nu trebuie să fie instalat la mai mult de 900 mm deasupra podelei. Spațiul liber necesar deasupra suprafeței superioare a cuptorului: Consultați schema de instalare.

AVERTISMENT: Atunci când aparatul este utilizat în modul de preparare combinată, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult, deoarece acesta generează temperaturi foarte ridicate.

13. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
14. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
15. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
16. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
17. După instalarea aparatului, ștecărul trebuie să rămână ușor accesibil.
18. Acest aparat nu trebuie să fie montat într-un dulap cu ușa.
19. Fluxul luminos al sursei de lumină LED interne a acestui produs este < 60lm.
20. În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Evitați atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.

AVERTISMENT: Componentele accesibile se pot încinge în timpul utilizării. Copiii cu vârste mici trebuie ținuti la distanță de aparat.

AVERTISMENT: Aparatul și zonele accesibile ale acestuia se pot încinge pe parcursul folosirii.

21. Evitați atingerea zonelor care se încing.
22. Nu lăsați copii cu vârste sub 8 ani în preajma aparatului decât dacă aceștia sunt supravegheați neîntrerupt.
23. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.
24. Pentru evitarea supraîncălzirii, aparatul nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși decorative. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii în lipsa detaliilor care să indice instalarea corectă a rafturilor.
25. Este interzis ca orice persoană, alta decât o persoană autorizată, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea capacului de protecție împotriva expunerii la energia electrică.

Pericol de șoc electric

Atingerea unora dintre componentele interne poate cauza vătămări corporale grave sau deces. Nu dezamblați acest aparat.

AVERTISMENT

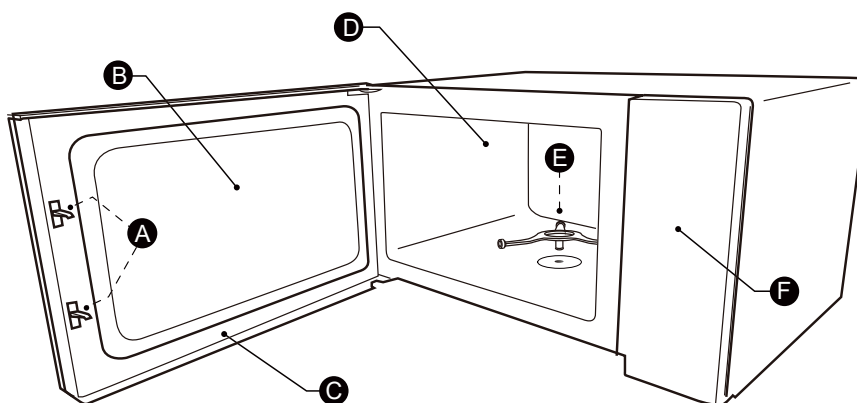
- Utilizarea necorespunzătoare a împământării poate duce la șoc electric.
- Conectați cuptorul la o priză cu siguranță și împământare.
- Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unui scurtcircuit electric scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de șoc electric furnizând un fir de evacuare pentru curentul electric.
- Consultați un electrician sau un tehnician calificat dacă instrucțiunile de împământare nu sunt complet înțelese sau dacă există îndoieli dacă aparatul este corect împământat.
- Nu scoateți niciodată ștecherul din priză cu mâinile ude.
- Apucați întotdeauna de ștecher, nu de cablu.

- a) Un cablu scurt de alimentare este furnizat pentru a reduce riscurile care rezultă din încurcarea în sau împiedicarea de un cordon mai lung.
- b) În cazul în care se utilizează un prelungitor:
- Capacitatea electrică a prelungitorului trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca puterea electrică a aparatului. Cablul prelungitor trebuie să fie un cablu cu 3 fire de tip împământare.
- Cablul lung trebuie să fie dispus astfel încât să nu atârne deasupra blatului sau a mesei, unde poate fi tras de copii sau să se împiedice de el în mod neintenționat.

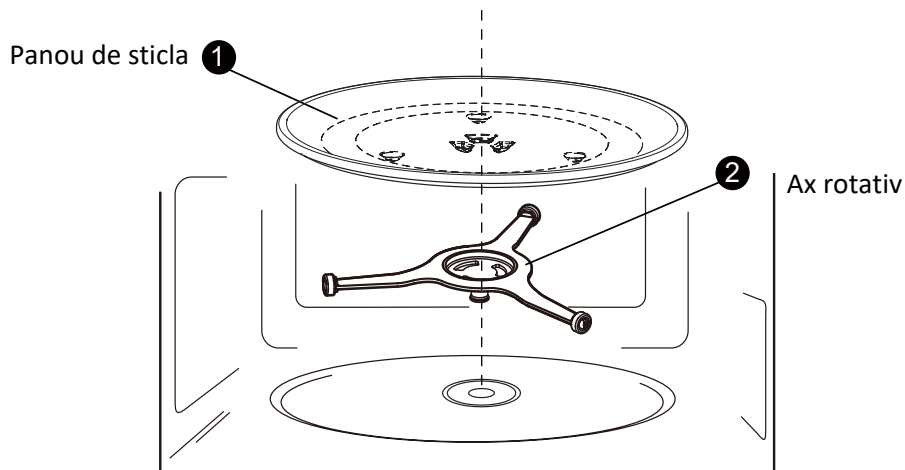
OBSERVAȚII:

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a instala și utiliza aparatul dumneavoastră. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele apărute ca urmare a utilizării necorespunzătoare.
- Respectați toate instrucțiunile de pe aparat și din manualul de instrucțiuni și păstrați acest manual într-un loc sigur, pentru a remedia problemele care ar putea interveni în viitor.
- Acest aparat este destinat uzului casnic și nu poate fi utilizat în alte scopuri decât cele specificate. Nu este potrivit pentru utilizare comercială sau în comun. O asemenea utilizare va duce la anularea garanției aparatului, iar compania noastră nu va fi responsabilă pentru pierderile care vor apărea.
- Acest aparat este produs în vederea utilizării casnice și este adecvat numai pentru răcirea/depozitarea alimentelor. Nu este potrivit pentru utilizare comercială sau în comun și/sau pentru depozitarea substanțelor nealimentare. Compania noastră nu este responsabilă pentru pierderile care vor apărea în caz contrar.

4. DESCRIEREA PRODUSULUI



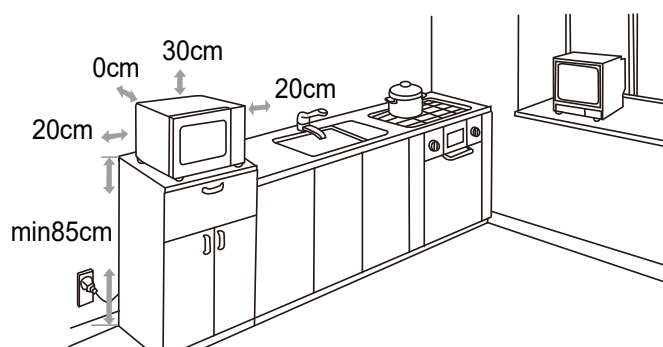
- A. Sistem de închidere a usii
- B. Fereastra de vizualizare
- C. Ansamblu usa
- D. Cavități cuptor
- E. Ax rotativ
- F. Panou de comandă



1. Nu puneți în niciun caz platoul rotativ cu partea superioară în jos. Asigurați-vă că acesta este conectat corect. Platoul se poate roti în sens orar sau antiorar.
2. Platoul rotativ trebuie să se rotească fără dificultate.
3. Platoul rotativ și inelul rotativ trebuie utilizate întotdeauna în timpul preparării.
4. Asigurați-vă că toate alimentele și recipientele cu alimente sunt așezate pe platoul rotativ în vederea preparării.
5. Nu restricționați niciodată mișcarea platoului rotativ.
6. În cazul în care platoul rotativ sau inelul rotativ se crapă sau se sparge, contactați cel mai apropiat atelier de service autorizat.

5. INSTALARE

1. Selectați o suprafață plană care să ofere suficient spațiu liber pentru orificiile de admisie și/sau de evacuare.



Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

(2) Partea din spate a aparatului trebuie să fie lângă un perete.

Lăsați un spațiu de cel puțin 30 cm deasupra cuptorului. Este necesar să lăsați un spațiu de cel puțin 20 cm între cuptor și pereții învecinați.

(3) Nu demontați picioarele din partea inferioară a cuptorului.

(4) Blocarea orificiilor de admisie și/sau de evacuare poate duce la deteriorarea cuptorului.

(5) Așezați cuptorul cât mai departe posibil de aparate de radio și televizoare.

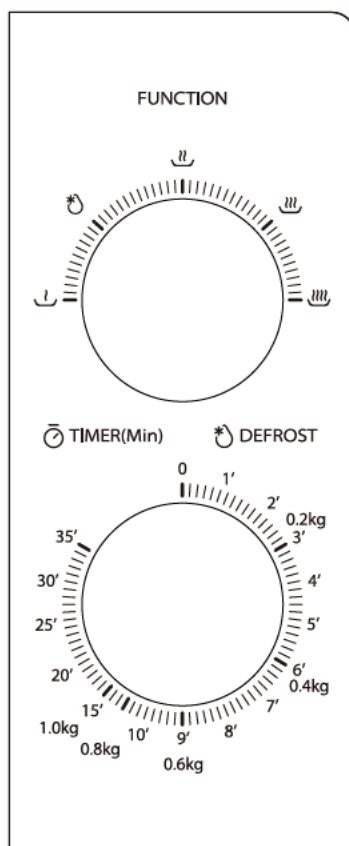
Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe în recepția radio sau TV.

2. Conectați cuptorul la o priză standard de uz casnic. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța cu date tehnice a aparatului corespund tensiunii și frecvenței disponibile în locul de utilizare.
AVERTISMENT: Nu amplasați cuptorul deasupra unui aragaz sau a altui aparat care produce căldură. Dacă este instalat în apropierea unei surse de căldură sau deasupra acesteia, cuptorul poate suferi deteriorări, aceasta ducând la anularea garanției.

6. UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ

Buton putere

Timer



1. Pentru a seta puterea de gătire va rugăm rotiți butonul de putere la nivelul dorit.
2. Pentru a seta timpul de gătire va rugăm rotiți butonul de temporizare la timpul dorit conform ghidului de gătire a alimentelor.
3. Cuptorul cu microunde va începe automat gătitul după ce nivelul de putere și timpul sunt setate.
4. Când timpul de gătire a expirat, aparatul va face un sunet și se va opri.
5. Dacă cuptorul nu este utilizat, setați întotdeauna timpul la poziția inițială.

Functii/Putere	Putere microunde	Rezultat
I	17% putere	Înmoaie înghețata
*	33% putere	Tocana, se înmoaie untul sau se dezgheață
II	55% putere	Tocană, pește
III	77% putere	Orez, pește, pui, carne tocată
IV	100% putere	Reîncălziți, lapte, apă clocotită, legume, băuturi

Avertisment: Atunci când scoateți alimentele din cuptor, asigurați-vă că alimentarea cuptorului este oprită prin rotirea comutatorului de temporizare pe 0. În caz contrar, funcționarea cuptorului cu microunde fără alimente în el, poate duce la supraîncălzire și la deteriorarea magnetronului.

INDICAȚII PENTRU UTILIZAREA USTENSILELOR

Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde.

Obiecte	Observații
Vas pentru rumenire	Respectați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului pentru rumenire trebuie să fie la cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate cauza ruperea platoului rotativ.
Veselă	Numai cea adecvată pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Borcane de sticlă	Îndepărtați întotdeauna capacul. Utilizați-le numai pentru a încălzi ușor alimentele. Cele mai multe borcane de sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Vase din sticlă	Doar vase din sticlă termorezistentă, care pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. Asigurați-vă că nu sunt prevăzute ornamente metalice. Nu utilizați vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru copt	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu legătură metalică. Efectuați tăieturi pentru a permite aburului să iasă.
Farfurii și pahare de hârtie	A se utiliza numai pentru gătit/încălzire pe termen scurt. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timpul gătitului.
Prosoape de hârtie	A se utiliza pentru a acoperi alimentele în vederea reîncălzirii și pentru a absorbi grăsimea. A se utiliza sub supraveghere, numai pentru o gătire pe termen scurt.
Hârtie de copt	Utilizați ca acoperire pentru a preveni stropirea sau pentru gătit la aburi.
Obiecte din plastic	Numai cele adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Trebuie să fie etichetate cu mențiunea „Sigur pentru utilizare în cuptorul cu microunde”. Unele recipiente de plastic se înmoaie, pe măsură ce alimentele din interior se încălzesc. „Pungile pentru fierbere” și pungile de plastic închise ermetic trebuie să fie tăiate, perforate sau deschise conform indicațiilor de pe ambalaj.
Folie de plastic	Numai cea adecvată pentru utilizare în cuptorul cu microunde. A se utiliza în vederea acoperirii alimentelor în timpul gătitului, pentru a reține umiditatea. Nu lăsați folia de plastic să atingă alimentele.
Termometre	Numai cele adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și dulciuri).
Hârtie cerată	Utilizați ca acoperire pentru a preveni stropirea sau pentru a reține umiditatea.

Materiale a căror utilizare în cuptorul cu microunde trebuie evitată.

Ustensile	Observații
Tavă din aluminiu	Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele într-un vas adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
Cutie pentru alimente, cu mâner metalic	Poate provoca formarea de arcuri electrice. Transferați alimentele într-un vas adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
Ustensile metalice sau cu ornamente metalice	Metalul protejează alimentele de energia generată de cuptorul cu microunde. Ornamentele metalice pot provoca formarea de arcuri electrice.
Legături metalice	Pot provoca formarea de arcuri electrice și pot cauza un incendiu în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca un incendiu în cuptor.
Spumă de plastic	Spuma de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se usucă atunci când este utilizat în cuptorul cu microunde și se poate despică sau crăpa.

SFATURI PRIVIND PREPARAREA

Factorii de mai jos pot afecta rezultatul preparării:

Disponerea alimentelor

Dispuneți părțile mai groase ale alimentelor către exteriorul platoului rotativ, iar pe cele mai subțiri către mijlocul acestuia. Dacă este posibil, nu suprapuneți alimentele.

Durata preparării

Începeți procesul cu o durată redusă de preparare, observați rezultatul, apoi măriți durata după caz. Prepararea excesivă poate provoca fum sau arsuri.

Prepararea uniformă a alimentelor

Produsele cum ar fi carnea de pui, hamburgerii sau friptura trebuie întoarse în timpul preparării.

În funcție de tipul de aliment, dacă este cazul, amestecați în recipient dinspre exterior către centru, o dată sau de două ori.

Lăsați alimentele să se „pătrundă”

După finalizarea preparării, lăsați alimentele în cuptor pentru o perioadă de timp adecvată, permițând acestora să se „pătrundă” și să se răcească treptat.

Verificarea alimentelor

Verificați culoarea și consistența alimentelor, pentru a vă asigura că acestea sunt bine preparate:

- Verificați dacă aburul iese de pe toată suprafața preparatului, nu numai de pe margine
- Verificați dacă articulațiile cărnii de pasăre pot fi mișcate cu ușurință
- Asigurați-vă că în carnea de porc sau de pasăre nu mai este sânge
- Asigurați-vă că peștele este opac și că poate fi tăiat ușor cu furculița

Utilizarea unui vas special pentru rumenire

Atunci când utilizați un vas pentru rumenire sau un recipient cu autoîncălzire, puneți întotdeauna sub acesta un izolator termorezistent, cum ar fi o farfurie de porțelan, pentru a preveni deteriorarea platoului rotativ și a inelului rotativ.

Utilizarea unei folii de plastic

Atunci când preparați alimente cu un conținut ridicat de grăsimi, nu lăsați folia din plastic să intre în contact cu alimentele, deoarece aceasta se poate topi.

Utilizarea unor recipiente din plastic corespunzătoare

Este posibil ca anumite vase din plastic pentru microunde să nu fie potrivite pentru prepararea alimentelor cu un conținut ridicat de grăsimi sau zahăr. De asemenea, durata de preîncălzire specificată în manualele de instrucțiuni ale recipientelor nu trebuie depășită.

7. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚARE

1. După utilizare, curățați interiorul cuptorului cu o cârpă ușor umezită.
2. Curățați periodic accesoriile în apă cu detergent.
3. Cadrul și garnitura ușii, precum și componentele învecinate trebuie curățate cu grijă cu o cârpă umedă, atunci când se murdăresc.
4. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.

5. Recomandare privind curățarea --- Pentru o curățare mai ușoară a pereților interiorului pe care alimentele gătitе îi pot atinge: Puneți o jumătate de lămâie într-un castron, adăugați 300 ml de apă și utilizați cuptorul cu microunde la putere maximă (100%) timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

Testarea ustensilelor:

1. Umpleți un recipient adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde 1 cană de apă rece (250 ml) împreună cu ustensila pe care doriți să o testați.
2. Puneți aparatul în funcțiune la putere maximă timp de 1 minut.
3. Atingeți cu atenție ustensila. Dacă ustensila este caldă, nu o utilizați pentru prepararea cu microunde.
4. Nu depășiți durata de 1 minut.

MĂSURI DE PROTECȚIE PRIVIND DEPANAREA

Atenție: RADIAȚII DE MICROUND

1. Energia electrică este prezentă în condensatorul de înaltă tensiune după deconectarea de la sursa de alimentare. Scurtcircuitați borna negativă a condensatorului de înaltă tensiune cu cadrul cuptorului (utilizați o șurubelniță) pentru a-l descărca înainte de a-l atinge.
2. În timpul efectuării reparațiilor, componentele de mai jos pot fi înlocuite și au potențiale electrice de peste 250 V.
 - Magnetron
 - Transformator de înaltă tensiune
 - Condensator de înaltă tensiune
 - Diodă de înaltă tensiune
 - Siguranță de înaltă tensiune
3. Împrejurările descrise mai jos pot duce la expunerea excesivă la acțiunea microundelor:
 - Instalarea necorespunzătoare a magnetronului.
 - Montarea incorectă a sistemului de blocare a ușii, a balamalelor sau a ușii.
 - Instalarea incorectă a întrerupătorului.
 - Ușa, garnitura ușii sau carcasa au fost deteriorate.

8. DEPANARE

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează cu recepția TV	Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe în recepția radio sau TV. Acestea sunt similare cu interferențele cauzate de către aparatele electrice de mici dimensiuni, cum ar fi mixerele, aspiratoarele și ventilatoarele electrice. Acest lucru este normal.
Lumina cuptorului este slabă	În cazul preparării cu microunde la putere redusă, lumina cuptorului poate să fie slabă. Acest lucru este normal.
Aburul se acumulează în dreptul ușii, iese aer fierbinte prin orificiile de aerisire.	În timpul preparării, poate ieși abur din alimente. O mare parte din acest abur iese prin orificiile de aerisire. Totuși, o parte din acest abur se poate acumula în dreptul ușii cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental fără mâncare în interior.	Nu este permisă utilizarea aparatului fără mâncare în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Problemă	Cauză posibilă	Soluții
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1) Cablul de alimentare nu este conectat corespunzător.	Scoateți ștecărul din priză. Așteptați 10 secunde, apoi introduceți-l la loc în priză.
	(2) Siguranța este arsă sau întrerupătorul de circuit s-a activat.	Înlocuiți siguranța sau reseați întrerupătorul de circuit (reparat de către personal specializat)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu încălzește	(4) Ușa nu este închisă bine.	Închideți ușa corespunzător.

DATE TEHNICE

Model	HMW-MD25BKMMR
Amperaj	230V~ 50 Hz
Putere nominala	1250 W
Putere cuptor	800 W

CONSUMUL DE ENERGIE

Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim pentru a ajunge la modul de consum redus aplicabil.	
Modul oprit	0.3W

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.

***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este înscrisă în Registrul de punere pe piață a echipamentelor electrice și electronice, având numărul de înregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost întocmite și sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE și Registrul de Rechemare EEE, în conformitate cu HG 322/2013. Totodată societatea este înscrisă în Registrul de punere pe piață a bateriilor, având numărul de înregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) cu amendament (EU) 2015/863. Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Producator si importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Модел:

HMW-MD25BKMMR



- Микровълнова фурна
- Общ капацитет: 25 л

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдеща справка.

Настоящото ръководство има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, употребата и поддръжката на уреда. За правилната и безопасна употреба на уреда, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба преди инсталиране и употреба.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- ➔ Микровълнова фурна
- ➔ Ръководство за употреба
- ➔ Гаранционен талон

3. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ВКЛЮЧВАЙТЕ МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА, АКО ВЪТРЕ НЯМА СЪД С ХРАНА ИЛИ ТЕЧНОСТИ. ТОВА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ НЕПРАВИЛНО ФУНКЦИОНИРАНЕ НА ФУРНАТА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата или уплътнението на вратата са повредени, спрете да използвате уреда, докато не бъде поправен от квалифициран техник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършването на поддръжка или ремонт, които включват сваляне на капази, осигуряващи защита срещу излагане на микровълни, е опасно за неквалифицирани лица.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не загревайте течности или други храни в херметично затворени съдове, тъй като те могат да експлодират. В случай на теч, причинен от повреда на компонентите на топлообменника, преместете хладилника далеч от открит огън или източници на топлина и проветрете помещението, в което се намира уредът, в продължение на няколко минути.

1. Използвайте само съдове, подходящи за употреба в микровълнова печка.
2. Не използвайте метални съдове за течности или храна в микровълновата печка.
3. При загреване на храна в пластмасови или хартиени съдове съществува риск от възпламеняване. Поради тази причина процесът на загреване трябва да се наблюдава постоянно.
4. Микровълновата фурна е предназначена за загреване на храна и напитки. Сушенето на храна или дрехи, загреването на възглавници, чехли, гъби, мокри парцали или други подобни предмети може да доведе до наранявания или пожар.
5. Ако забележите дим, изключете уреда или го извадете от контакта и дръжте вратата затворена, за да задушите евентуални пламъци. Загреването на напитки в микровълновата фурна може да доведе до пръски поради продължително кипене; затова трябва да бъдете изключително внимателни при боравенето с контейнера.
6. За да избегнете изгаряния, разклатете бебешките бутилки и бурканчетата с бебешка храна или разбъркайте съдържанието им и проверете температурата на храната, преди да нахраните децата.
7. Не загревайте необелени яйца или твърдо сварени яйца във фурната, тъй като те могат да експлодират дори след приключване на процеса на загреване.
8. Ако фурната не се поддържа чиста, повърхностите ѝ могат да се повредят, експлоатационният живот на продукта може да се съкрати и дори могат да възникнат опасни ситуации.

9. Уредът не трябва да се монтира в шкаф.
10. Боравете с него внимателно, за да не изместите въртящата се тава, когато изваждате съдове от уреда.
11. Уредът не трябва да се почиства с парочистач.
12. Уредът не трябва да се монтира на повече от 900 mm над пода. Необходимо свободно пространство над горната част на фурната: Вижте схемата за монтаж.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уредът се използва в режим на комбинирано готвене, децата трябва да използват фурната само под надзор на възрастен, тъй като тя генерира много високи температури.

13. За да се избегнат опасности, ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или друг квалифициран персонал.
14. Уредът може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит или знания, само ако са под надзор или са били инструктирани как да използват уреда безопасно и разбират свързаните с това опасности.
15. Децата не трябва да си играят с уреда.
16. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
17. След инсталирането на уреда захранващият кабел трябва да остане лесно достъпен.
18. Този уред не трябва да се монтира в шкаф с врата.
19. Светлинният поток на вътрешния LED източник на светлина на този продукт е < 60 lm.
20. Уредът се нагрява по време на употреба. Избягвайте да докосвате нагревателните елементи във фурната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните части могат да се нагряят по време на употреба. Дръжте малките деца далеч от уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и достъпните му части могат да се нагряят по време на употреба.

21. Избягвайте да докосвате нагретите части.
22. Не позволявайте на деца под 8-годишна възраст да се доближават до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
23. Не използвайте абразивни почистващи средства или стоманена вълна за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като това може да го надраска или счупи.
24. За да се предотврати прегряване, уредът не трябва да се монтира зад декоративна врата. Уредът може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит или знания, само ако са под надзор или са били инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без инструкции за правилния монтаж на рафтовете.
25. Никой, освен упълномощено лице, не има право да извършва сервизни или ремонтни работи, които включват премахване на защитния капак, предназначен да предотврати излагането на електрическа енергия.

Риск от токов удар

Докосването на определени вътрешни компоненти може да доведе до сериозни наранявания или смърт. Не разглобявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Неправилното използване на заземяването може да доведе до токов удар.
- Свържете фурната към контакт с правилно заземен изход.
- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява път за протичане на електрическия ток.
- Консултирайте се с квалифициран електротехник или техник, ако инструкциите за заземяване не са напълно ясни или ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.
- Никога не изключвайте уреда с мокри ръце.
- Винаги хващайте щепсела, а не кабела.

- a) Предоставя се къс захранващ кабел, за да се намалят рисковете, свързани с препъване или

заплитане в по-дълъг кабел.

б) Ако се използва удължител:

Електрическата мощност на удължителя трябва да е поне толкова висока, колкото електрическата мощност на уреда.

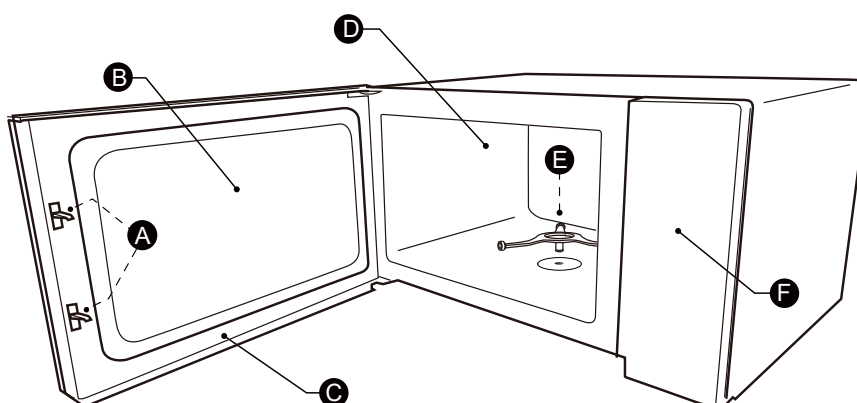
Удължителят трябва да е от типа с 3 жици и заземяване.

Удължителят трябва да бъде разположен така, че да не виси над плота или масата, където може да бъде дръпнат от деца или да се препънете неволно.

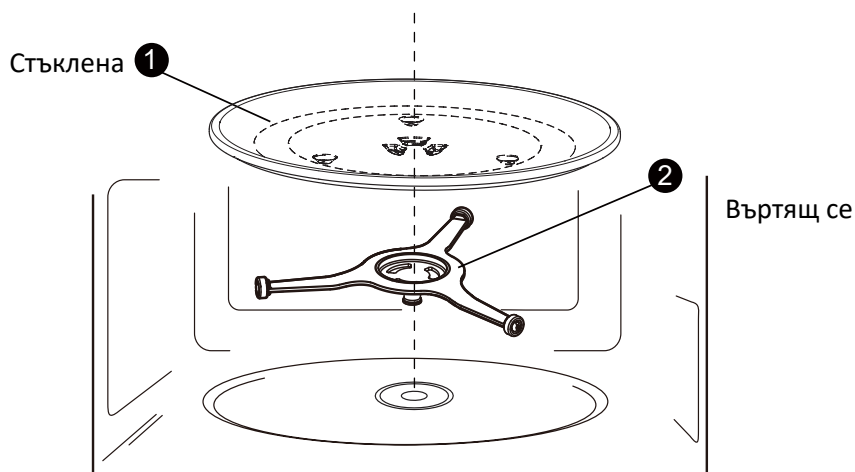
ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба, преди да инсталирате и използвате уреда. Не носим отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.
- Спазвайте всички инструкции върху уреда и в ръководството за употреба и съхранявайте това ръководство на сигурно място, за да ви помогне при разрешаването на евентуални проблеми, които могат да възникнат в бъдеще.
- Този уред е предназначен за домашна употреба и не трябва да се използва за никакви други цели, освен посочените. Той не е подходящ за търговска или обществена употреба. Всяка такава употреба ще доведе до анулиране на гаранцията на уреда и нашата компания няма да носи отговорност за никакви произтичащи от това загуби.
- Този уред е предназначен за домашна употреба и е подходящ само за охлаждане/съхранение на храни. Той не е подходящ за търговска или обществена употреба и/или за съхранение на нехранителни продукти. Нашата компания не носи отговорност за загуби, които могат да възникнат в резултат на неспазване на указанията.

4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



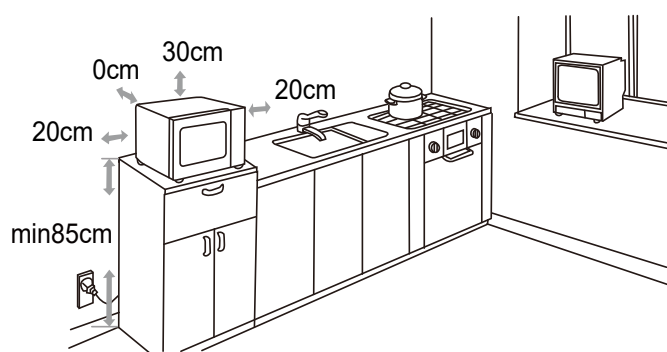
- A. Система за затваряне на вратата
- B. Прозорец
- C. Монтаж на вратата
- D. Вътрешна камера
- E. Въртящ се вал
- F. Контролен панел



1. Никога не поставяйте въртящата се тава с обратната страна нагоре. Уверете се, че е свързана правилно. Въртящата се тава може да се върти по часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка.
2. Въртящият се поднос трябва да се върти плавно.
3. Въртящият се поднос и въртящият се пръстен трябва винаги да се използват по време на готвене.
4. Уверете се, че всички храни и съдове за храна са поставени върху въртящата се тава за готвене.
5. Никога не ограничавайте движението на въртящата се тава.
6. Ако въртящата се тава или въртящият се пръстен се напукат или счупят, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

5. ИНСТАЛИРАНЕ

1. Изберете равна повърхност, която осигурява достатъчно пространство за вентилационните отвори за всмукване и/или изпускане.



Минималната височина на монтаж е 85 см.

- (2) Задната част на уреда трябва да е до стена.

Оставете пространство от поне 30 см над фурната. Необходимо е да оставите пространство от поне 20 см между фурната и съседните стени.

- (3) Не махайте крачетата от дъното на фурната.

- (4) Запушването на вентилационните отвори за входящ и/или изходящ въздух може да повреди фурната.

- (5) Поставете микровълновата печка възможно най-далеч от радиоприемници и телевизори.

Работата на микровълновата фурна може да причини смущения в приемането на радио или телевизионни сигнали.

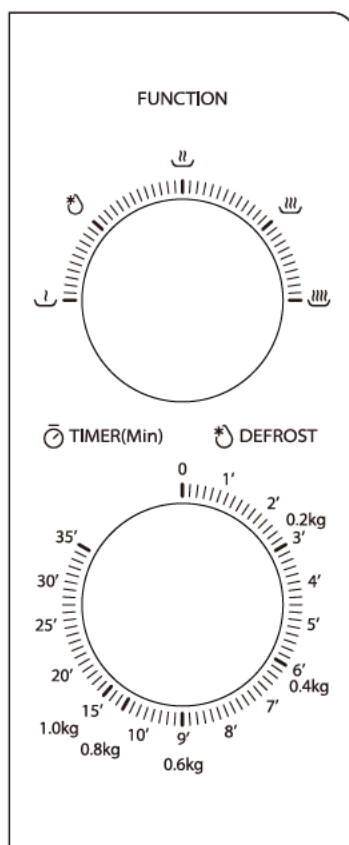
2. Свържете микровълновата печка към стандартен домашен контакт. Уверете се, че напрежението и честотата, посочени на табелката с техническите характеристики на уреда, съответстват на напрежението и честотата, налични на мястото на употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте фурната над печка или друг уред, излъчващ топлина. Ако е инсталирана близо до или над източник на топлина, фурната може да се повреди, което ще доведе до анулиране на гаранцията.

6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Бутон за

Таймер



1. За да настроите мощността на готвене, моля, завъртете копчето за мощност до желаното ниво.
2. За да настроите времето за готвене, моля, завъртете копчето на таймера до желаното време според указанията за готвене на храната.
3. Микровълновата печка автоматично ще започне готвенето, след като нивото на мощност и времето бъдат настроени.
4. Когато времето за готвене изтече, уредът ще издаде звуков сигнал и ще се изключи.
5. Ако фурната не се използва, винаги връщайте таймера в първоначалната му настройка.

Функции/Мощност	Мощност на микровълновата печка	Резултат
☺	17% мощност	Омекотява сладоледа
☼	33% мощност	Задушаване, разтопяване на масло или размразяване
☿	55% мощност	Задушаване, риба

	77% мощност	Ориз, риба, пилешко, кайма
	100% мощност	Затопляне, мляко, вряща вода, зеленчуци, напитки

Предупреждение: Когато изваждате храна от микровълновата печка, не забравяйте да я изключите, като завъртите превключвателя на таймера на 0. В противен случай работата на микровълновата печка без храна вътре може да доведе до прегряване и повреда на магнетрона.

УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЪДОВЕ

Материали, които можете да използвате в микровълновата фурна.

Предмети	Забележки
Тиган за запечатване	Следвайте инструкциите на производителя. Дъното на съда за запечатване трябва да е на разстояние от поне 5 мм над въртящата се тава. Неправилната употреба може да доведе до счупване на въртящата се тава.
Съдове	Използвайте само съдове, подходящи за микровълнова печка. Спазвайте инструкциите на производителя. Не използвайте съдове с пукнатини или отчупвания.
Съглени буркани	Винаги махайте капака. Използвайте ги само за леко загряване на храна. Повечето съглени буркани не са термоустойчиви и могат да се счупят.
Съглени съдове	Използвайте само термоустойчиви съглени съдове, подходящи за микровълнова печка. Уверете се, че те нямат метални декорации. Не използвайте съдове с пукнатини или отчупвания.
Торбички за печене	Следвайте инструкциите на производителя. Не затваряйте с метална щипка. Направете прорези, за да може парата да излезе
Хартиени чинии и чаши	Използвайте ги само за краткотрайно готвене или затопляне. Не оставяйте фурната без надзор по време на готвене.
Хартиени кърпи	Използвайте ги за покриване на храната при подгриване и за абсорбиране на мазнина. Използвайте ги под надзор, само за краткотрайно готвене.
Хартия за печене	Използвайте като покритие, за да предотвратите пръски или за готвене на пара.
Пластмасови предмети	Само тези, които са подходящи за използване в микровълнова печка. Следвайте инструкциите на производителя. Те трябва да са с етикет „Подходящи за микровълнова печка“. Някои пластмасови съдове могат да омекнат, когато храната вътре се нагрее. Пликовете за варене и херметично затворените пластмасови торбички трябва да се разрежат, пробият или отворят, както е указано на опаковката.
Пластмасово фолио	Само подходящи за употреба в микровълнова печка. Използвайте за покриване на храната по време на готвене, за да запазите влагата. Не позволявайте фолиото да докосва храната.
Термометри	Само тези, подходящи за използване в микровълнова печка (термометри за месо и сладкиши).
Восъчна хартия	Използвайте като покритие, за да предотвратите разпръскване или да запазите влагата.

Материали, които не трябва да се използват в микровълновата печка.

Прибори	Забележки
Алуминиева тава	Това може да доведе до образуване на електрическа дъга. Прехвърлете храната в подходящ за микровълнова печка съд.
Съд за храна с метална дръжка	Може да предизвика искрене. Прехвърлете храната в подходящ за микровълнова печка съд.
Метални прибори или прибори с	Металът предпазва храната от енергията, генерирана от микровълновата печка. Металните декорации могат да предизвикат искрене.

метални декорации	
Метални връзки	Може да предизвика искрене и да предизвика пожар в микровълновата печка.
Хартиени торбички	Могат да предизвикат пожар във фурната.
Пяна	Пяна от пластмаса може да се стопи или да замърси течността вътре, когато е изложена на високи температури.
Дърво	Дървото изсъхва, когато се използва в микровълновата печка, и може да се разцепи или напука.

СЪВЕТИ ЗА ГОТВЕНЕ

Следните фактори могат да повлияят на резултатите от готвенето:

Подреждане на храната

Поставете по-дебелите части на храната към външната страна на въртящата се тава, а по-тънките части към центъра. Ако е възможно, не подреждайте храната на купчини.

Време за готвене

Започнете с кратко време за готвене, проверете резултатите и след това удължете времето, ако е необходимо. Преваряването може да доведе до пушене или изгаряне.

Равномерно готвене

Продукти като пилешко месо, хамбургери или пържоли трябва да се обръщат по време на готвенето. В зависимост от вида на храната, ако е необходимо, разбъркайте съдържанието на съда отвън към центъра един или два пъти.

Оставете храната да „почива“

След като готвенето приключи, оставете храната във фурната за подходящо време, за да „почине“ и да се охлади постепенно.

Проверка на храната

Проверете цвета и текстурата на храната, за да се уверите, че е добре сготвена:

- Проверете дали парата излиза от цялата повърхност на ястието, а не само от краищата
- Проверете дали ставите на птицата се движат лесно
- Уверете се, че в свинското месо или птицата няма остатъци от кръв
- Уверете се, че рибата е непрозрачна и може лесно да се реже с вилица

Използвайте специален тиган за запечатване

Когато използвате съд за запечатване или самонагриващ се контейнер, винаги поставяйте под него термоустойчива подложка, като например порцеланова чиния, за да предотвратите повреда на въртящия се диск и пръстена на въртящия се диск.

Използване на пластмасово фолио

Когато готвите храни с високо съдържание на мазнини, не позволявайте фолиото да влезе в контакт с храната, тъй като може да се разтопи.

Използване на подходящи пластмасови съдове

Някои пластмасови съдове, подходящи за микровълнова печка, може да не са подходящи за приготвяне на храни с високо съдържание на мазнини или захар. Освен това не трябва да се превишава времето за предварително загряване, посочено в инструкциите за употреба на съдовете.

7. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ПОЧИСТВАНЕ

1. След употреба почистете вътрешността на фурната с леко навлажнена кърпа.
2. Почиствайте периодично аксесоарите във вода с препарат.
3. Рамката и уплътнението на вратата, както и съседните компоненти, трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато се замърсят.
4. Не използвайте абразивни почистващи средства или метални гъби за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като това може да го надраска или счупи.
5. Съвет за почистване --- За да улесните почистването на вътрешните стени, с които може да влиза в контакт приготвената храна: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 мл вода и включете микровълновата на максимална мощност (100%) за 10 минути. Избършете фурната с мека, суха кърпа.

Тестване на прибори:

1. Напълнете подходящ за микровълнова печка съд с 1 чаша студена вода (250 мл) заедно с прибора, който искате да тествате.
2. Пуснете уреда на максимална мощност за 1 минута.
3. Докоснете внимателно прибора. Ако приборът е горещ, не го използвайте за готвене в микровълновата.
4. Не превишавайте 1 минута.

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Предупреждение: МИКРОВЪЛНОВА РАДИАЦИЯ

След изключване от електрическата мрежа в кондензатора за високо напрежение остава електричество. Преди да докоснете кондензатора, го разтоварете, като свържете отрицателния му полюс с корпуса на фурната (използвайте отвертка).

1. По време на ремонти изброените по-долу компоненти могат да бъдат подменени и да имат електрически потенциал, надвишаващ 250 V.
 - Магнетрон
 - Високоволтов трансформатор
 - Високоволтов кондензатор
 - Високоволтов диод
 - Високоволтов предпазител
2. Следните условия могат да доведат до прекомерно излагане на микровълни:
 - Неправилен монтаж на магнетрона.
 - Неправилен монтаж на заключващия механизъм, пантите или вратата.
 - Неправилен монтаж на превключвателя.
 - Вратата, уплътнението на вратата или корпусът са повредени.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Нормално	
Микровълновата печка пречи на приемането на телевизионния сигнал	Работата на микровълновата фурна може да предизвика смущения в приемането на радио или телевизионни сигнали. Тези смущения са подобни на тези, причинени от малки електроуреди, като блендери,

	прахосмукачки и електрически вентилатори. Това е нормално.
Светлината във фурната е слаба	Когато готвите на ниска мощност, светлината във фурната може да е слаба. Това е нормално.
Парата се натрупва близо до вратата, а горещият въздух излиза през отворите.	По време на готвене от храната може да излиза пара. По-голямата част от тази пара излиза през отворите за вентилация. Въпреки това, част от нея може да се натрупа около вратата на фурната. Това е нормално.
Фурната се е включила случайно, без да има храна вътре.	Не е разрешено да използвате уреда без храна вътре. Това е много опасно.

Проблем	Възможна причина	Решения
Фурната не може да се включи.	(1) Захранващият кабел не е правилно свързан.	Изключете захранващия кабел от контакта. Изчакайте 10 секунди, след което го включете отново.
	(2) Предпазителят е изгорял или прекъсвачът е изключен.	Сменете предпазителя или възстановете прекъсвача (ремонтът трябва да се извърши от квалифициран персонал)
	(3) Проблеми с контакта.	Проверете контакта с други електрически уреди.
Фурната не загрева	(4) Вратата не е затворена правилно.	Затворете вратата правилно.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модел	HMW-MD25BKMMR
Сила на тока	230 V~ 50 Hz
Номинална мощност	1250 W
Мощност на фурната	800 W

ЕНЕРГИЙНА КОНСУМАЦИЯ

Информация за продукта относно енергопотреблението и максималното време, необходимо за достигане на приложимия режим на ниска консумация на енергия.	
Режим „Изключено“	0,3 W

СЕРВИЗ И ПОДДРЪЖКА

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, моля, имайте на разположение следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Тази информация може да бъде намерена на табелката с техническите данни. Тя подлежи на промяна без предизвестие.



МЕРКИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Моля, имайте предвид, че физическите лица имат следните задължения съгласно конкретното законодателство относно опазването на околната среда

и управлението на отпадъците:

- Отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) могат да съдържат вещества, опасни

за околната среда и човешкото здраве. Съгласно Правителствена наредба за извънредни ситуации № 5/2015, съществува задължение тези отпадъци да се предават

за подходящо третиране и оползотворяване на рециклируемите компоненти. Network One Distribution S.R.L. заплаща таксата „зелен печат“ за всеки артикул от електрическо и електронно оборудване (ЕЕЕ), който пуска на пазара. Тази такса покрива последващата обработка на събраното оборудване с изтекъл експлоатационен срок. По тази причина, след като се превърне в отпадък, продуктът от ЕЕО може да бъде върнат безплатно на вашия оператор за управление на отпадъци, в магазините при закупуване на подобно оборудване (системата „един за един“) или в пункта за събиране, организиран от вашата местна община.

- Символът (маркировката), поставен върху продуктите, който показва, че ОЕЕО, батериите и акумулаторите подлежат на разделно събиране, е пречертана кошница за отпадъци.



Тези мерки ще спомогнат за опазването на околната среда

Network One Distribution S.R.L. е вписана в Регистъра на пуснатите на пазара електрически и електронни съоръжения с регистрационен номер: RO-2016-03-EEE-0201-IV. Освен това са създадени и се поддържат: Регистърът за изтегляне на ЕЕО и Регистърът за отзоваване на ЕЕО, в съответствие с Постановление № 322/2013 на правителството. Компанията е регистрирана и в Регистъра за пускане на пазара на батерии, с регистрационен номер: RO-2011-03-B&A-0283.

Съответствие с RoHS: Продуктът, който сте закупили, отговаря на Директивата RoHS на ЕС (2011/65/EC), изменена с (ЕС) 2015/863. Той не съдържа нито едно от опасните и забранени вещества, посочени в Директивата.

Благодарим Ви, че се присъединявате към нас в опазването на околната среда и човешкото здраве!



HEINNER е регистрирана търговска марка на **Network One Distribution SRL**. Всички други марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Никоя част от тези спецификации не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, нито да се използва за създаване на производни произведения, като преводи, адаптации или модификации, без предварителното съгласие на NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и регламентите на Европейската общност.



Производител и вносител: **Network One Distribution**

ул. „Марсел Ианку“ 3-5, Букурещ, Румъния

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Modell:

HMW-MD25BKMMR



- Mikrohullámú sütő
- Teljes úrtartalom: 25 l

HEINNER

1. BEVEZETÉS

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi használatra.

Ez a kézikönyv a készülék telepítésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos összes szükséges utasítást tartalmazza. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében kérjük, telepítés és használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást.

2. A CSOMAG TARTALMA

- ➔ **Mikrohullámú sütő**
- ➔ **Használati útmutató**
- ➔ **Garancialevél**

3. A CSOMAG TARTALMA

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

FIGYELMEZTETÉS: NE KAPCSOLJA BE A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐT, HA NINCS BENNE ÉTELT VAGY FOLYADÉKOT TARTALMAZÓ EDÉNY. EZ A KÉSZÜLÉK MEGHIBÁSODÁSÁHOZ VEZETHET.

FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtó tömítése megsérült, ne használja a készüléket, amíg azt egy szakképzett szerelő meg nem javította.

FIGYELMEZTETÉS: A mikrohullámú sugárzás ellen védelmet nyújtó burkolatok eltávolításával járó karbantartási vagy javítási munkák elvégzése képzetlen személyek számára veszélyes. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne melegítsen folyadékokat vagy más ételeket hermetikusan lezárt edényekben, mivel azok felrobbanhatnak. A hőcserélő alkatrészeinek sérülése miatt bekövetkező szivárgás esetén távolítsa el a hűtőszekrényt nyílt lángtól vagy hőforrásoktól, és szellőztesse ki néhány percig a készülék helyiségét.

1. Kizárólag mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon.
2. Ne használjon fémtartályokat folyadékok vagy ételek mikrohullámú sütőben történő melegítéséhez.
3. Műanyag vagy papír edényekben történő ételmelegítéskor fennáll a tűzveszély. Ezért a melegítési folyamatot folyamatosan figyelemmel kell kísérni.
4. A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Ételek vagy ruhák szárítása, párnák, papucskok, szivacsok, nedves rongyok vagy más hasonló tárgyak melegítése sérülést vagy tüzet okozhat.
5. Ha füstöt észlel, kapcsolja ki a készüléket, vagy húzza ki a hálózati csatlakozót, és tartsa zárva az ajtót, hogy elfojtsa a lángokat. Az italok mikrohullámú sütőben történő melegítése hosszan tartó forralás miatt fröccsenést okozhat; ezért rendkívül óvatosan kell kezelnie az edényt.
6. Az égési sérülések elkerülése érdekében rázza meg a cumisüvegeket és a bébiétel-üvegeket, vagy keverje meg azok tartalmát, és ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt a gyermeknek adná.
7. Ne melegítsen héjas vagy keményre főtt tojást a sütőben, mivel azok a melegítés befejezése után is felrobbanhatnak.
8. Ha a sütőt nem tartja tisztán, a felületei megsérülhetnek, a termék élettartama lerövidülhet, sőt veszélyes helyzetek is kialakulhatnak.
9. A készüléket nem szabad szekrénybe szerelni.
10. Óvatosan járjon el, hogy a tartályok kivétele során ne mozduljon el a forgótányér.
11. A készüléket nem szabad gőzmosóval tisztítani.

12. A készüléket nem szabad 900 mm-nél magasabbra szerelni a padlótól. A sütő teteje feletti szükséges szabad tér: Lásd a szerelési rajzot.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket kombinált sütési módban használja, a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt, mivel az nagyon magas hőmérsékletet generál.

13. A veszélyek elkerülése érdekében, ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.
14. A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalat vagy ismeret hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel.
15. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
16. A tisztítást és karbantartást felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetik.
17. A készülék felszerelése után a tápkábelnek könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
18. Ezt a készüléket nem szabad ajtós szekrénybe szerelni.
19. A termék belső LED-es fényforrásának fényárama < 60 lm.
20. A készülék használat közben felmelegszik. Kerülje a sütő belsejében található fűtőelemek megérintését.

FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek használat közben felmelegedhetnek. Tartsa távol a kisgyermeket a készüléktől.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék és hozzáférhető részei használat közben felmelegedhetnek.

21. Kerülje a forró felületek megérintését.
22. Ne engedje 8 év alatti gyermekeket a készülék közelébe, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
23. Ne használjon súrolószert vagy acélgyapotot a sütő ajtajának üvegének tisztításához, mert az megkarcolhatja vagy eltörheti azt.
24. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad díszajtó mögé szerelni. A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalat vagy ismeret hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik el a polcok helyes felszerelésére vonatkozó utasítások nélkül.
25. Az elektromos árammal való érintkezés megakadályozására szolgáló védőburkolat eltávolításával járó szervizelési vagy javítási munkákat kizárólag felhatalmazott személy végezheti.

Áramütés veszélye

Bizonyos belső alkatrészek megérintése súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét ezt a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

- A földelőcsatlakozás helytelen használata áramütéshez vezethet.
- Csatlakoztassa a sütőt egy megfelelően földelt aljzathoz.
- A készüléket földelni kell. Rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mivel biztosítja az áram áramlásának útját.
- Forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy technikushoz, ha nem érti teljesen a földelési utasításokat, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban.
- Soha ne húzza ki a készülék dugaszát nedves kézzel.
- Mindig a dugaszt fogja meg, ne a kábelt.

a) A készülékhez rövid tápkábel tartozik, hogy csökkentsék a hosszabb kábelbe való belebotlás vagy belegabalyodás kockázatát.

b) Ha hosszabbítót használ:

A hosszabbító kábel elektromos teljesítményének legalább akkora kell lennie, mint a készülék elektromos teljesítményének.

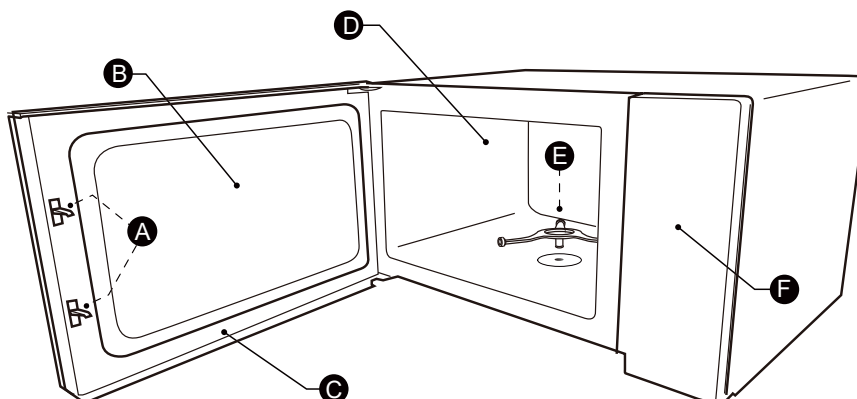
A hosszabbítónak háromvezetékes, földelt típusúnak kell lennie.

A hosszabbítót úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon a pult vagy az asztal fölé, ahol gyermekek meghúzhatják, vagy véletlenül megbotozhatnak benne.

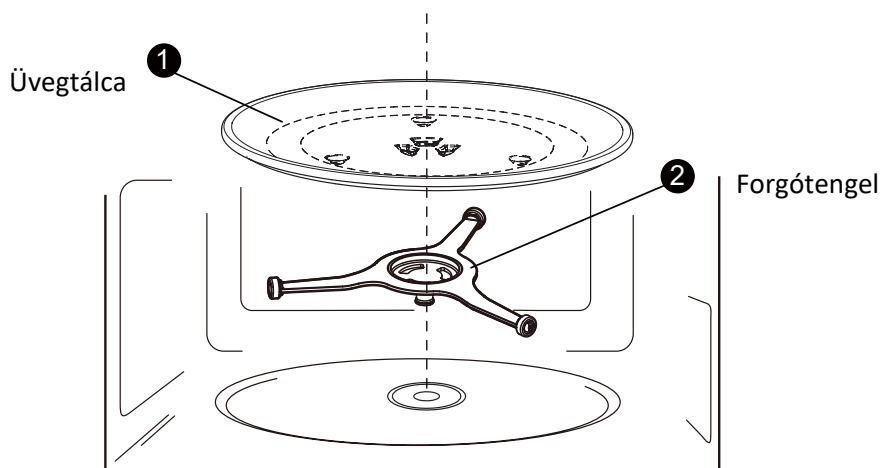
MEGJEGYZÉSEK:

- Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást a készülék felszerelése és használata előtt. A nem megfelelő használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Kövesse a készüléken és a használati utasításban szereplő összes utasítást, és őrizze meg ezt az utasítást biztonságos helyen, hogy segítsen megoldani a jövőben felmerülő esetleges problémákat.
- Ez a készülék háztartási használatra készült, és a megadott célokon kívül másra nem használható. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közösségi használatra. Az ilyen jellegű használat érvényteleníti a készülék garanciáját, és cégünk nem vállal felelősséget az ebből eredő veszteségekért.
- Ez a készülék háztartási használatra készült, és kizárólag élelmiszerek hűtésére/tárolására alkalmas. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közösségi használatra, illetve nem élelmiszeripari termékek tárolására. Cégünk nem vállal felelősséget a szabályok be nem tartásából eredő veszteségekért.

4. TERMÉKLEÍRÁS



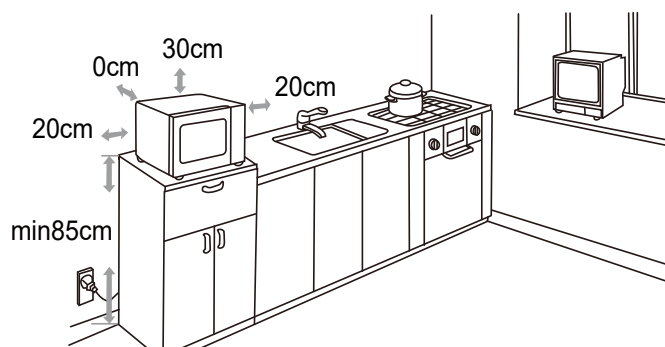
- A. Ajtózáró rendszer
- B. Megtekintő ablak
- C. Ajtószerelvény
- D. Sütőtér
- E. Forgótengely
- F. Vezérlőpanel



1. Soha ne helyezze a forgótányért fejjel lefelé. Győződjön meg arról, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva. A forgótányér jobbra vagy balra is foroghat.
2. A forgótányérnak simán kell forognia.
3. Főzés közben mindig használnia kell a forgótányért és a forgógyűrűt.
4. Győződjön meg arról, hogy minden étel és ételtartó a forgótányéron van elhelyezve a főzéshez.
5. Soha ne korlátozza a forgótányér mozgását.
6. Ha a forgótányér vagy a forgógyűrű megreped vagy eltörik, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi hivatalos szervizközponttal.

5. TELEPÍTÉS

1. Válasszon egy sík felületet, amely elegendő helyet biztosít a beszívó- és/vagy elszívónyílások számára.



A minimális beépítési magasság 85 cm.

(2) A készülék hátuljának falnak kell támaszkodnia.

Hagyjon legalább 30 cm-es szabad teret a sütő felett. A sütő és a szomszédos falak között legalább 20 cm-es szabad teret kell hagyni.

(3) Ne távolítsa el a sütő aljáról a lábakat.

(4) A beszívó- és/vagy elszívónyílások elzárása károsíthatja a sütőt.

(5) Helyezze a mikrohullámú sütőt a lehető legtávolabb a rádióktól és a televízióktól.

A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió- vagy televízióvételt.

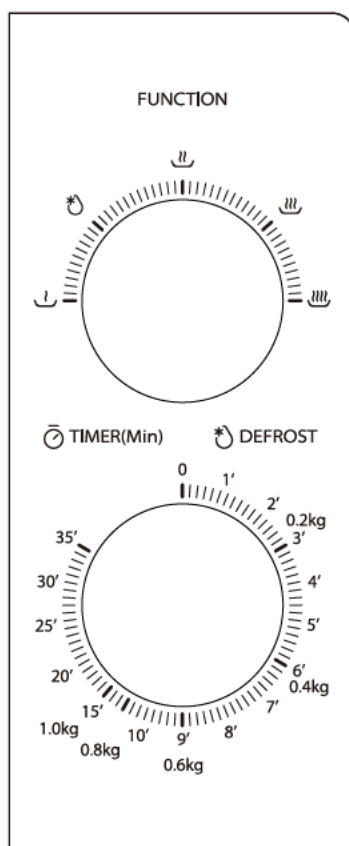
2. Csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt egy szabványos háztartási konnektorhoz. Győződjön meg arról, hogy a készülék típus tábláján feltüntetett feszültség és frekvencia megegyezik a használat helyszínén rendelkezésre álló feszültséggel és frekvenciával.

FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezze a sütőt tűzhely vagy más hőtermelő készülék fölé. Ha hőforrás közelében vagy fölé helyezik, a sütő megsérülhet, ami a jótállás érvényét veszti.

6. A VEZÉRLŐPANEL HASZNÁLATA

Bekapcsoló

Időzítő



1. A főzési teljesítmény beállításához forgassa a teljesítménygombot a kívánt szintre.
2. A főzési idő beállításához forgassa el az időzítő gombot a kívánt időre az ételek főzési útmutatója szerint.
3. A mikrohullámú sütő automatikusan elkezd a főzést, miután beállította a teljesítményszintet és az időt.
4. A főzési idő letelte után a készülék hangjelzést ad, majd kikapcsol.
5. Ha a sütőt nem használja, mindig állítsa vissza az időzítőt az alapbeállításra.

Funkciók/Teljesítmény	Mikrohullámú teljesítmény	Eredmény
1	17% teljesítmény	Lágyítja a fagyaltot
2	33% teljesítmény	Pörkölt, vaj megolvasztása vagy kiolvasztás
3	55% teljesítmény	Pörkölt, hal
4	77% teljesítmény	Rizs, hal, csirke, darált hús
5	100% teljesítmény	Melegítés, tej, forró víz, zöldségek, italok

Figyelem: Amikor ételt vesz ki a mikrohullámú sütőből, feltétlenül kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy az időzítő kapcsolóját 0-ra állítja. Ellenkező esetben a mikrohullámú sütő étel nélküli üzemeltetése túlmelegedéshez vezethet, és károsíthatja a magnetront.

ÚTMUTATÓ A FŐZŐEDÉNYEK HASZNÁLATÁHOZ

A mikrohullámú sütőben használható anyagok.

Tárgyak	Megjegyzések
Pirítóedény	Kövesse a gyártó utasításait. A pirítóedény aljának legalább 5 mm-rel a forgótányér felett kell lennie. A helytelen használat a forgótányér megrongálódásához vezethet.
Edények	Csak mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy csorba edényeket.
Üvegedények	Mindig vegye le a fedelet. Csak ételek enyhe melegítésére használja őket. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegedények	Csak hőálló, mikrohullámú sütőben használható üvegedényeket használjon. Győződjön meg arról, hogy nincsenek rajtuk fém díszek. Ne használjon repedt vagy csorba edényeket.
Sütőzsákok	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fém kapcsolokkal. Vágjon lyukakat a gőz távozásához.
Papírtányérok és -poharak	Csak rövid ideig tartó főzéshez vagy melegítéshez használja. Főzés közben ne hagyja felügyelet nélkül a sütőt.
Papírtörlek	Használja ételek letakarására melegítéskor és zsír felszívására. Felügyelet mellett, csak rövid ideig tartó főzéshez használja.
Sütőpapír	Használja fedőként a fröccsenés megakadályozására vagy pároláshoz.
Műanyag tárgyak	Csak a mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasakat használja. Kövesse a gyártó utasításait. A termékeken fel kell tüntetni a „mikrohullámú sütőben használható” feliratot. Egyes műanyag edények meglágyulhatnak, amikor a benne lévő étel felmelegszik. A „zsákban főzhető” és a légmentesen lezárt műanyag zsákokat a csomagoláson feltüntetett utasításoknak megfelelően fel kell vágni, átlukasztani vagy kinyitni.
Műanyag fóliát	Csak mikrohullámú sütőben használható. Használja az ételek fedésére főzés közben a nedvesség megőrzése érdekében. Ne hagyja, hogy a műanyag fóliát érintse az étel.
Hőmérők	Csak a mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas hőmérők (hús- és cukorka-hőmérők).
Viaszpapír	Használja fedőként a fröccsenés megakadályozására vagy a nedvesség megőrzésére.

A mikrohullámú sütőben nem használható anyagok.

Konyhai eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Ez ívhúzást okozhat. Helyezze át az ételt egy mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fémfogantyús ételtartó	Ívhúzást okozhat. Helyezze át az ételt egy mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém edények vagy fém díszítésű edények	A fém megvédi az ételt a mikrohullámú sütő által generált energiától. A fém díszítések ívhúzást okozhatnak.
Fém rögzítők	Ívhúzást okozhatnak, és tüzet okozhatnak a mikrohullámú sütőben.
Papírzacskók	Tüzet okozhatnak a sütőben.
Műanyag hab	A műanyag hab magas hőmérsékleten megolvadhat, vagy szennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	A fa a mikrohullámú sütőben kiszárad, és megrepedhet vagy meghasadhat.

FŐZÉSI TIPPEK

A következő tényezők befolyásolhatják a főzés eredményét:

Az ételek elrendezése

Helyezze az étel vastagabb részeit a forgótányér szélére, a vékonyabb részeket pedig a közepére. Ha lehetséges, ne rakja egymásra az ételeket.

Főzési idő

Kezdje rövid főzési idővel, ellenőrizze az eredményt, majd szükség szerint növelje az időt. A túlfőzés füstölést vagy megégést okozhat.

Egyenletes sütés

Az olyan ételeket, mint a csirke, a hamburger vagy a steak, főzés közben meg kell fordítani.

Az étel típusától függően, ha szükséges, keverje meg a tartály tartalmát kívülről a közepe felé egyszer vagy kétszer.

Hagyja az ételt „párolódni”

A főzés befejezése után hagyja az ételt megfelelő ideig a sütőben, hogy „pihenhessen” és fokozatosan lehűljön.

Az étel ellenőrzése

Ellenőrizze az étel színét és állagát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően megfőtt-e:

- Ellenőrizze, hogy a gőz az étel teljes felületéről távozik-e, nem csak a széleiről
- Ellenőrizze, hogy a baromfi ízületei könnyen mozgathatók-e
- Győződjön meg arról, hogy a sertéshúsban vagy a baromfiban nem maradt vér
- Győződjön meg arról, hogy a hal átlátszatlan, és könnyen vágható villával

Használjon speciális serpenyőt a pirításhoz

Ha pirítóedényt vagy önmelegítő edényt használ, mindig tegyen alá hőálló alátétet, például porcelán tányért, hogy megakadályozza a forgótányér és a forgótányérgyűrű károsodását.

Műanyag fóliák használata

Magas zsírtartalmú ételek főzésekor ne hagyja, hogy a műanyag fóliát érintkezzen az étellel, mert megolvadhat.

Megfelelő műanyag edények használata

Egyes mikrohullámú sütőben használható műanyag edények nem alkalmasak magas zsírtartalmú vagy cukortartalmú ételek elkészítésére. Ezenkívül ne lépje túl az edények használati utasításában megadott előmelegítési időt.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

TISZTÍTÁS

1. Használat után tisztítsa meg a sütő belsejét egy enyhén nedves ruhával.
2. A tartozékokat rendszeresen tisztítsa meg mosószerrel és vízzel.
3. Az ajtókeretet és a tömítést, valamint a szomszédos alkatrészeket óvatosan tisztítsa meg nedves ruhával, ha azok piszkosak.
4. Ne használjon súrolószert vagy fém súrolószivacsot a sütő ajtajának üvegének tisztításához, mert az megkarcolhatja vagy eltörheti azt.
5. Tisztítási tipp --- A főzés során ételmaradékokkal érintkező belső falak tisztításának megkönnyítéséhez: tegyen fél citromot egy tálba, öntsön hozzá 300 ml vizet, majd kapcsolja be a mikrohullámú sütőt teljes teljesítményen (100%) 10 percre. Törölje át a sütőt egy puha, száraz ruhával.

Edények tesztelése:

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml), és tegye bele az edényt, amelyet tesztelni szeretne.
2. Indítsa el a készüléket maximális teljesítményen 1 percre.
3. Óvatosan érintse meg az edényt. Ha az edény forró, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. Ne haladja meg az 1 percet.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK A HIBAMEGOLDÁSHOZ

Figyelem: MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁS

1. Az áramellátás leválasztása után a nagyfeszültségű kondenzátorban továbbra is áram marad. Mielőtt megérintené, rövidre zárja a nagyfeszültségű kondenzátor negatív pólusát a sütő vázához (csavarhúzóval), hogy kisüljön.
2. A javítás során az alábbi alkatrészek cseréjére kerülhet sor, amelyek elektromos feszültsége meghaladhatja a 250 V-ot.
 - Magnetron
 - Nagyfeszültségű transzformátor
 - Nagyfeszültségű kondenzátor
 - Nagyfeszültségű dióda
 - Nagyfeszültségű biztosíték
3. A következő körülmények túlzott mikrohullám-sugárzásnak való kitettséget okozhatnak:
 - A magnetron nem megfelelő felszerelése.
 - Az ajtózárra, a zsanérok vagy az ajtó helytelen felszerelése.
 - A kapcsoló helytelen felszerelése.
 - Az ajtó, az ajtó tömítése vagy a burkolat megsérült.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

Normális	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV-vételt	A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió- vagy TV-vételt. Ez a zavarás hasonló ahhoz, amelyet a kis elektromos készülékek, például turmixgépek, porszívók és elektromos ventilátorok okoznak. Ez normális jelenség.
A sütő világítása gyenge	Alacsony teljesítményen történő főzéskor a sütő világítása gyenge lehet. Ez normális.
A gőz az ajtó közelében gyűlik össze, a forró levegő pedig a szellőzőnyílásokon keresztül távozik.	Főzés közben gőz távozhat az ételből. A gőz nagy része a szellőzőnyílásokon keresztül távozik. Egy része azonban felhalmozódhat a sütő ajtaja körül. Ez normális jelenség.
A sütő véletlenül elindult, miközben nem volt benne étel.	A készüléket nem szabad étel nélkül használni. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldások
A sütő nem kapcsolható be.	(1) A tápkábel nincs megfelelően csatlakoztatva.	Húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Várjon 10 másodpercet, majd dugja vissza.
	(2) A biztosíték kiégett, vagy a megszakító kioldott.	Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa vissza a megszakítót (javítást szakképzett személyzet végezzen)

	(3) Problémák a konnektorral.	Próbálja ki a konnektort más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegszik	(4) Az ajtó nincs megfelelően bezárva.	Csukja be megfelelően az ajtót.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	HMW-MD25BKMMR
Áramerősség	230 V~ 50 Hz
Névleges teljesítmény	1250 W
Sütő teljesítménye	800 W

ENERGIAFOGYASZTÁS

A termékre vonatkozó információk az energiafogyasztásról és a megfelelő alacsony energiafogyasztású üzemmód eléréséhez szükséges maximális időről.	
Kikapcsolt állapot	0,3 W

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLTÁMOGATÁS

Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.

Amikor kapcsolatba lép a hivatalos szervizközpontunkkal, kérjük, tartsa kéznél a következő információkat: A modell neve és sorozatszám.

Ezeket az adatokat a műszaki adattáblán találja. Az adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.



KÖRNYEZETVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

Felhívjuk figyelmét, hogy az egyéneknek a környezetvédelemre vonatkozó konkrét jogszabályok nében a következő kötelezettségeik vannak és a hulladékgazdálkodásra vonatkozó jogszabályok értelmében az alábbi kötelezettségek vonatkoznak rájuk:

- Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) a környezetre és az emberi egészségre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak a környezetre és az emberi egészségre. Az 5/2015 kormányrendelet szerint kötelező ezeket átadni megfelelő kezelés és az újrahasznosítható alkatrészek visszanyerése céljából. A Network One Distribution S.R.L. minden olyan elektromos és elektronikus berendezés (EEE) után fizeti a „zöld bélyeg” díjat, amelyet forgalomba hoz. Ez a díj fedezi a begyűjtött, élettartamuk végéhez érkezett berendezések későbbi kezelését. Ezért amint hulladékká válik, az EEE-termék ingyenesen visszajuttatható a hulladékgazdálkodási szolgáltatójához, az üzletekbe, amikor hasonló berendezést vásárol (az „egy az egyért” rendszer), vagy a helyi önkormányzat által szervezett gyűjtőpontra.
- A termékeken feltüntetett szimbólum (jel), amely jelzi, hogy a WEEE, az elemek és az akkumulátorok külön gyűjtésre kerülnek, egy áthúzott kerekese szemetes.



Ezek az intézkedések hozzájárulnak a környezet védelméhez

A Network One Distribution S.R.L. be van jegyezve a forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések nyilvántartásába, regisztrációs száma: RO-2016-03-EEE-0201-IV. Ezen felül létrehozták és vezetik az EEE-visszavonási nyilvántartást és az EEE-visszahívási nyilvántartást, a 322/2013 kormányhatározatnak megfelelően. A vállalat az akkumulátorok forgalomba hozatalának nyilvántartásában is szerepel, regisztrációs száma: RO-2011-03-B&A-0283.

RoHS-megfelelés: Az Ön által megvásárolt termék megfelel az (EU) 2015/863 rendelettel módosított EU RoHS irányelvnek (2011/65/EU). Nem tartalmazza az irányelvben meghatározott veszélyes és tiltott anyagokat.

Köszönjük, hogy csatlakozik hozzánk a környezet és az emberi egészség védelmében!



A HEINNER a Network One Distribution SRL bejegyzett védjegye. Minden egyéb márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye.

Ezen specifikációk egyetlen része sem reprodukálható semmilyen formában vagy eszközzel, sem használható fel származékos művek, például fordítások, adaptációk vagy módosítások létrehozására a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes hozzájárulása nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ezt a terméket az Európai Közösség szabványainak és előírásainak megfelelően tervezték és gyártották.



Gyártó és importőr: **Network One Distribution**

3-5 Marcel Iancu utca, Bukarest, Románia

Tel.: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Модель:
HMW-MD25BKMMR



- Мікрохвильова піч
- Загальна місткість: 25 л

HEINNER

1. ВСТУП

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію та збережіть її для подальшого використання.

Ця інструкція призначена для надання вам усіх необхідних вказівок щодо встановлення, використання та обслуговування приладу. Для правильного та безпечного використання приладу, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед встановленням та використанням.

2. ВМІСТ УПАКОВКИ

- ➔ Мікрохвильова піч
- ➔ Інструкція з експлуатації
- ➔ Гарантійний талон

3. ВМІСТ УПАКОВКИ

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ ВМИКАЙТЕ МІКРОХВИЛЬОВУ ПЕЧЬ, ЯКЩО ВСЕРЕДИНІ НЕМАЄ ПОСУДИНИ З ЇЖЕЮ АБО РІДИНОЮ. ЦЕ МОЖЕ СПРИЧИНИТИ НЕСПРАВНІСТЬ ПЕЧІ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо дверцята або ущільнювач дверцят пошкоджені, припиніть використання приладу до його ремонту кваліфікованим техніком.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виконання технічного обслуговування або ремонту, що передбачає зняття кожухів, які забезпечують захист від впливу мікрохвиль, є небезпечним для осіб, що не мають відповідної кваліфікації. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не нагрівайте рідини або інші продукти в герметично закритих ємностях, оскільки вони можуть вибухнути. У разі витоку, спричиненого пошкодженням компонентів теплообмінника, відсуньте холодильник подалі від відкритого вогню або джерел тепла та провітріть приміщення, де знаходиться прилад, протягом декількох хвилин.

1. Використовуйте лише посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі.
2. Не використовуйте в мікрохвильовій печі металеві ємності для рідин або їжі.
3. Під час нагрівання їжі в пластикових або паперових ємностях існує ризик їх загоряння. З цієї причини процес нагрівання необхідно постійно контролювати.
4. Мікрохвильова піч призначена для нагрівання їжі та напоїв. Сушіння їжі або одягу, нагрівання подушок, капців, губок, мокрих ганчірок або інших подібних предметів може призвести до травм або пожежі.
5. Якщо ви помітили дим, вимкніть прилад або від'єднайте його від джерела живлення та тримайте дверцята закритими, щоб загасити полум'я. Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може спричинити розбризкування через тривале кипіння; тому ви повинні бути надзвичайно обережними під час роботи з посудом.
6. Щоб уникнути опіків, струсіть дитячі пляшечки та баночки з дитячим харчуванням або перемішайте їхній вміст, а також перевірте температуру їжі перед годуванням дітей.
7. Не нагрівайте в печі яйця в шкаралупі або варені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після завершення процесу нагрівання.
8. Якщо піч не підтримувати в чистоті, її поверхні можуть пошкодитися, термін служби виробу може скоротитися, а також можуть виникнути небезпечні ситуації.

9. Прилад не можна встановлювати всередині шафи.
10. Поводьтеся з приладом обережно, щоб не змістити поворотний стіл під час виймання посуду з приладу.
11. Прилад не можна чистити пароочисником.
12. Прилад не можна встановлювати вище ніж на 900 мм від підлоги. Необхідний простір над верхньою частиною духовки: див. схему встановлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Коли прилад працює в режимі комбінованого приготування, діти повинні користуватися духовкою лише під наглядом дорослих, оскільки вона нагрівається до дуже високих температур.

13. Щоб уникнути небезпеки, якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або персонал з відповідною кваліфікацією.
14. Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом чи знаннями, лише за умови нагляду або якщо їх проінструктували щодо безпечного використання приладу та вони розуміють пов'язані з цим небезпеки.
15. Діти не повинні гратися з приладом.
16. Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
17. Після встановлення приладу шнур живлення повинен залишатися легкодоступним.
18. Цей прилад не можна встановлювати в шафі з дверцятами.
19. Світловий потік внутрішнього світлодіодного джерела світла цього виробу становить < 60 лм.
20. Під час використання прилад нагрівається. Уникайте дотику до нагрівальних елементів усередині духовки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Доступні частини можуть нагріватися під час використання. Тримайте маленьких дітей подалі від приладу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Прилад та його доступні ділянки можуть нагріватися під час роботи.

21. Уникайте дотику до гарячих ділянок.
22. Не дозволяйте дітям віком до 8 років наближатися до приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
23. Не використовуйте абразивні засоби для чищення або сталеву вату для чищення скла дверцят духовки, оскільки це може призвести до подряпин або розбиття.
24. Щоб запобігти перегріванню, прилад не можна встановлювати за декоративними дверцятами. Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом чи знаннями, лише якщо вони перебувають під наглядом або були проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики. Дітям заборонено гратися з приладом. Діти не повинні виконувати чистку та технічне обслуговування без інструкцій щодо правильного встановлення полиць.
25. Ніхто, крім уповноваженої особи, не має права виконувати будь-які сервісні або ремонтні роботи, що передбачають зняття захисного кожуха, призначеного для запобігання контакту з електричною енергією.

Ризик ураження електричним струмом

Дотик до певних внутрішніх компонентів може спричинити серйозні травми або смерть. Не розбирайте цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Неправильне використання заземлення може призвести до ураження електричним струмом.
- Підключіть духовку до розетки з належним заземленням.
- Цей прилад повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях для проходження електричного струму.
- Зверніться до кваліфікованого електрика або техника, якщо інструкції щодо заземлення не повністю зрозумілі або якщо є будь-які сумніви щодо того, чи правильно заземлено прилад.
- Ніколи не виймайте вилку з розетки мокрими руками.
- Завжди тримайте за вилку, а не за шнур.

а) Короткий шнур живлення надається для зменшення ризиків, пов'язаних із спотиканням або заплутуванням у довшому шнурі.

б) Якщо використовується подовжувач:

Електрична потужність подовжувача повинна бути не меншою за електричну потужність приладу.

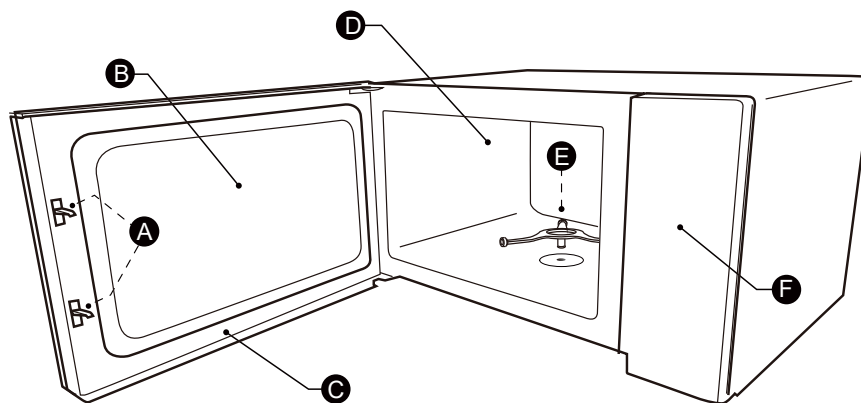
Подовжувач повинен бути 3-провідним із заземленням.

Подовжувач слід розмістити так, щоб він не звисав над стільницею або столом, де його можуть потягнути діти або де можна випадково зачепитися за нього.

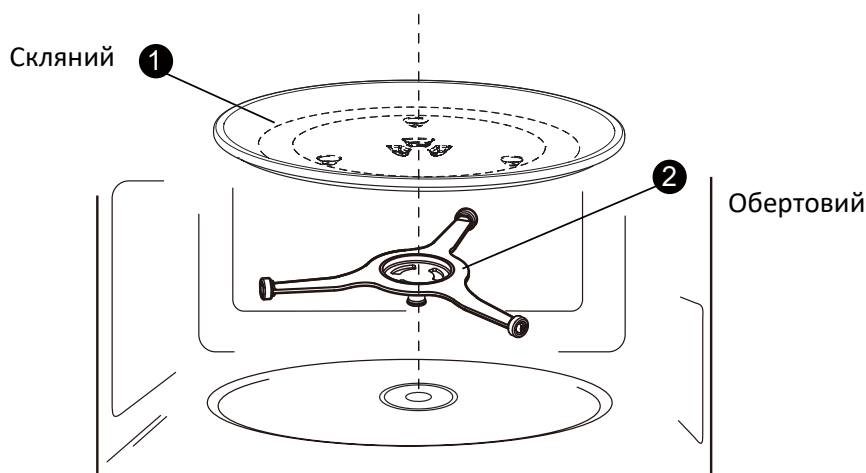
ПРИМІТКИ:

- Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед встановленням та використанням приладу. Ми не несемо відповідальності за пошкодження, спричинені неправильним використанням.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій, зазначених на приладі та в інструкції з експлуатації, і зберігайте цю інструкцію в безпечному місці, щоб вона допомогла вирішити будь-які проблеми, що можуть виникнути в майбутньому.
- Цей прилад призначений для побутового використання і не повинен використовуватися для будь-яких інших цілей, крім зазначених. Він не підходить для комерційного або комунального використання. Будь-яке таке використання призведе до втрати гарантії на прилад, і наша компанія не нестиме відповідальності за будь-які збитки, що виникнуть внаслідок цього.
- Цей прилад призначений для побутового використання і підходить лише для охолодження/зберігання продуктів харчування. Він не підходить для комерційного або комунального використання та/або для зберігання нехарчових предметів. Наша компанія не несе відповідальності за будь-які збитки, що можуть виникнути внаслідок недотримання цих вимог.

4. ОПИС ПРОДУКТУ



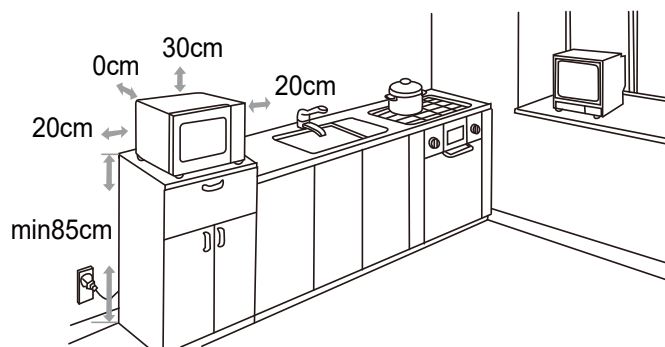
- A. Система закриття дверцят
- B. Оглядове вікно
- C. Конструкція дверцят
- D. Робоча камера
- E. Поворотний вал
- F. Панель управління



1. Ніколи не ставте поворотний стіл догори дном. Переконайтеся, що він правильно підключений. Поворотний стіл може обертатися за годинниковою стрілкою або проти неї.
2. Поворотний стіл повинен обертатися плавно.
3. Під час приготування їжі завжди слід використовувати поворотний стіл та обертове кільце.
4. Переконайтеся, що всі продукти та ємності з їжею розміщені на поворотній тарілці для приготування.
5. Ніколи не обмежуйте рух поворотного столу.
6. Якщо поворотний стіл або поворотне кільце тріснули або зламалися, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Виберіть рівну поверхню, яка забезпечує достатній простір для вентиляційних отворів.



Мінімальна висота встановлення становить 85 см.

(2) Задня частина приладу повинна прилягати до стіни.

Залиште простір щонайменше 30 см над духовкою. Між духовкою та сусідніми стінами необхідно залишити простір щонайменше 20 см.

(3) Не знімайте ніжки з нижньої частини духовки.

(4) Закриття вентиляційних отворів для входу та/або виходу повітря може призвести до пошкодження духовки.

(5) Розміщуйте мікрохвильову піч якомога далі від радіоприймачів та телевізорів.

Експлуатація мікрохвильової печі може спричинити перешкоди в роботі радіо- та телевізійного прийому.

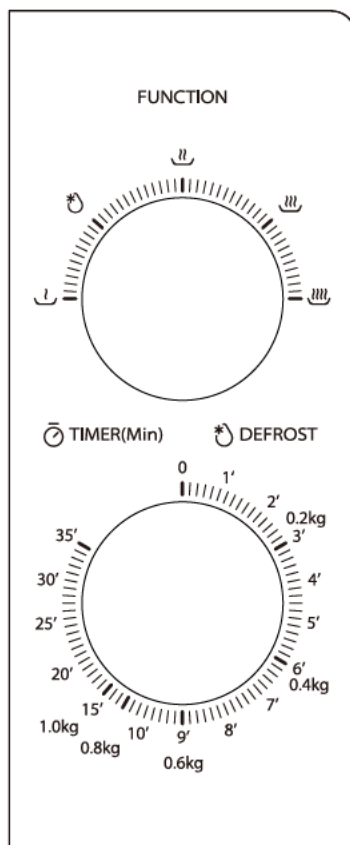
2. Підключіть мікрохвильову піч до стандартної побутової розетки. Переконайтеся, що напруга та частота, вказані на паспортній табличці приладу, відповідають напрузі та частоті, доступним у місці використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не встановлюйте піч над плитою або іншим приладом, що виділяє тепло. Якщо піч встановлено поблизу або над джерелом тепла, вона може пошкодитися, що призведе до втрати гарантії.

6. КОРИСТУВАННЯ ПАНЕЛЛЮ УПРАВЛІННЯ

Кнопка

Таймер



1. Щоб встановити потужність приготування, поверніть ручку регулювання потужності на потрібний рівень.
2. Щоб встановити час приготування, поверніть ручку таймера на потрібний час відповідно до інструкції з приготування страв.
3. Мікрохвильова піч автоматично почне приготування, щойно будуть встановлені рівень потужності та час.
4. Після закінчення часу приготування прилад подасть звуковий сигнал і вимкнеться.
5. Якщо піч не використовується, завжди повертайте таймер у початкове положення.

Функції/Потужність	Потужність мікрохвильової печі	Результат
	Потужність 17	Пом'якшує морозиво
	Потужність 33%	Тушкувати, розм'якшувати масло або розморожувати
	55% потужності	Тушкування, риба

	77% потужності	Рис, риба, курка, фарш
	100% потужності	Розігрівання, молоко, кип'ятіння води, овочі, напої

Увага: Виймаючи страву з мікрохвильової печі, обов'язково вимкніть прилад, встановивши перемикач таймера в положення «0». В іншому разі робота мікрохвильової печі без страви всередині може призвести до її перегріву та пошкодження магнетрона.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДУ

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі.

Предмети	Примітки
Сковорода для підрум'янювання	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Дно сковорідки для підсмажування має знаходитися щонайменше на 5 мм вище обертового столу. Неправильне використання може призвести до пошкодження обертового столу.
Посуд	Використовуйте лише посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте їх лише для легкого підігрівання їжі. Більшість скляних банок не є термостійкими і можуть розбитися.
Скляний посуд	Використовуйте лише термостійкий скляний посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі. Переконайтеся, що на ньому немає металевих прикрас. Не використовуйте посуд із тріщинами або відколами.
Пакети для запікання	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте мішки металевими затискачами. Зробіть отвори, щоб виходила пара
Паперові тарілки та стаканчики	Використовуйте їх лише для короткочасного приготування або підігрівання. Не залишайте піч без нагляду під час приготування.
Паперові рушники	Використовуйте для накривання їжі під час розігрівання та для поглинання жиру. Використовуйте під наглядом, лише для короткочасного приготування.
Папір для випічки	Використовуйте як покриття для запобігання розбризкуванню або для приготування на пару.
Пластикові вироби	Тільки ті, що придатні для використання в мікрохвильовій печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. На них має бути напис «Придатний для мікрохвильової печі». Деякі пластикові контейнери можуть розм'якнутися під час нагрівання їжі всередині. Пакети для варіння та герметично закриті пластикові пакети необхідно розрізати, проколоти або відкрити відповідно до вказівок на упаковці.
Поліетиленова плівка	Використовуйте лише ту, що придатна для використання в мікрохвильовій печі. Використовуйте для накривання їжі під час приготування, щоб зберегти вологу. Не дозволяйте поліетиленовій плівці торкатися їжі.
Термометри	Тільки ті, що придатні для використання в мікрохвильовій печі (термометри для м'яса та цукерок).
Вощений папір	Використовуйте як покриття, щоб запобігти розбризкуванню або зберегти вологу.

Матеріали, які не слід використовувати в мікрохвильовій печі.

Посуд	Примітки
Алюмінієвий піддон	Це може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі.
Контейнер для їжі з металевою ручкою	Може спричинити іскріння. Перекладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі.
Металевий посуд або посуд	Метал захищає їжу від енергії, що генерується мікрохвильовою піччю. Металеві прикраси можуть спричинити іскріння.

з металевими елементами	
Металеві стяжки	Можуть спричинити іскріння та спричинити пожежу в мікрохвильовій печі.
Паперові пакети	Вони можуть спричинити пожежу в печі.
Пінопласт	Пінопласт може плавитися або забруднювати рідину всередині під впливом високих температур.
Деревина	Деревина висихає під час використання в мікрохвильовці і може розколюватися або тріскатися.

ПОРАДИ ЩОДО ГОТУВАННЯ

На результат приготування можуть впливати такі фактори:

Розміщення продуктів

Розміщуйте товстіші частини їжі ближче до краю обертового столу, а тонші — ближче до центру. Якщо можливо, не складайте їжу в стопки.

Час приготування

Почніть з короткого часу приготування, перевірте результат, а потім збільште час за необхідності. Перетримка може спричинити задимлення або підгоряння.

Рівномірне приготування

Такі продукти, як курка, гамбургери або стейки, слід перевертати під час приготування. Залежно від типу їжі, за необхідності один або два рази перемішайте вміст контейнера від краю до центру.

Дайте страві «відпочити»

Після завершення приготування залиште страву в духовці на відповідний час, щоб вона «відпочила» та поступово охолола.

Перевірка страви

Перевірте колір і консистенцію страви, щоб переконатися, що вона приготувалася належним чином:

- Переконайтеся, що пара виходить з усієї поверхні страви, а не тільки з країв
- Перевірте, чи легко рухаються суглоби птиці
- Переконайтеся, що у свинині або птиці не залишилося крові
- Переконайтеся, що риба стала непрозорою і її можна легко розрізати виделкою

Використовуйте спеціальну сковороду для обсмажування

При використанні посуду для обсмажування або самонагрівального контейнера завжди кладіть під нього термостійку підставку, наприклад, порцелянову тарілку, щоб запобігти пошкодженню обертового столу та кільця обертового столу.

Використання поліетиленової плівки

Під час приготування страв з високим вмістом жиру не допускайте контакту поліетиленової плівки з їжею, оскільки вона може розплавитися.

Використання відповідних пластикових контейнерів

Деякі пластикові контейнери, придатні для використання в мікрохвильовій печі, можуть бути непридатними для приготування страв з високим вмістом жиру або цукру. Крім того, не слід перевищувати час попереднього нагрівання, зазначений в інструкціях до контейнерів.

7. ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ОЧИЩЕННЯ

1. Після використання очистіть внутрішню частину печі злегка вологою ганчіркою.
2. Періодично очищайте аксесуари у воді з миючим засобом.
3. Раму дверцят та ущільнювач, а також прилеглі деталі слід ретельно очищати вологою ганчіркою, коли вони забруднюються.
4. Не використовуйте абразивні засоби для чищення або металеві губки для чищення скла дверцят духовки, оскільки це може призвести до подряпин або розбиття.
5. Порада щодо чищення --- Щоб полегшити чищення внутрішніх стінок, до яких може торкатися приготована їжа: покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл води та увімкніть мікрохвильовку на повну потужність (100%) на 10 хвилин. Протріть камеру м'якою сухою ганчіркою.

Перевірка посуду:

1. Наповніть придатний для мікрохвильової печі посуд 1 склянкою холодної води (250 мл) разом із посудом, який ви хочете перевірити.
2. Увімкніть прилад на максимальну потужність на 1 хвилину.
3. Обережно доторкніться до посуду. Якщо посуд гарячий, не використовуйте його в мікрохвильовій печі.
4. Не перевищуйте 1 хвилину.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Попередження: МІКРОХВИЛЬОВЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ

1. Після відключення від джерела живлення у високовольтному конденсаторі залишається електричний заряд. Перед тим, як торкатися конденсатора, замикайте його мінусову клему на корпус печі (використовуйте викрутку), щоб розрядити його.
2. Під час ремонту можуть бути замінені перелічені нижче компоненти, потенціал яких перевищує 250 В.
 - Магнетрон
 - Високовольтний трансформатор
 - Високовольтний конденсатор
 - Високовольтний діод
 - Високовольтний запобіжник
3. Наступні умови можуть призвести до надмірного впливу мікрохвиль:
 - Неправильна установка магнетрона.
 - Неправильний монтаж засувки, петель або дверцят.
 - Неправильний монтаж вимикача.
 - Дверцята, ущільнювач дверцят або корпус пошкоджені.

8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Норма	
Мікрохвильова піч створює перешкоди для прийому телевізійного сигналу	Робота мікрохвильової печі може спричиняти перешкоди в роботі радіо- або телевізійного приймача. Ці перешкоди подібні до тих, що створюють невеликі електроприлади, такі як блендери, пилососи та електричні

	вентилятори. Це нормально.
Світло в печі тьмяне	Під час приготування їжі на низькій потужності світло в камері може бути тьмяним. Це нормально.
Пара накопичується біля дверцят, а гаряче повітря виходить через вентиляційні отвори.	Під час приготування їжі з продуктів може виділятися пара. Більша частина цієї пари виходить через вентиляційні отвори. Однак частина її може накопичуватися біля дверцят печі. Це нормально.
Духовка випадково увімкнулася, коли в ній не було їжі.	Не дозволяється використовувати прилад без їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Духовку неможливо увімкнути.	(1) Шнур живлення не підключено належним чином.	Вийміть шнур живлення з розетки. Зачекайте 10 секунд, а потім підключіть його знову.
	(2) Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач.	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач (ремонт повинен виконувати кваліфікований персонал)
	(3) Проблеми з розеткою.	Перевірте розетку за допомогою інших електроприладів.
Духовка не нагрівається	(4) Дверцята не закриті належним чином.	Правильно закрийте дверцята.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	HMW-MD25BKMMR
Сила струму	230 В~ 50 Гц
Номінальна потужність	1250 Вт
Потужність духовки	800 Вт

ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ

Інформація про продукт щодо енергоспоживання та максимального часу, необхідного для переходу у відповідний режим низького енергоспоживання.	
Режим вимкнення	0,3 Вт

СЕРВІС ТА ПІДТРИМКА КЛІЄНТІВ

Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, будь ласка, майте під рукою таку інформацію: Назва моделі та серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними. Вона може бути змінена без попереднього повідомлення.



ЗАХОДИ З ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Зверніть увагу, що відповідно до законодавства про охорону навколишнього середовища та поводження з відходами:

- Відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО) можуть містити речовини, небезпечні

для навколишнього середовища та здоров'я людини. Відповідно до Надзвичайного урядового розпорядження № 5/2015, існує обов'язок здавати їх

для належної обробки та утилізації компонентів, придатних до переробки. Компанія Network One

Distribution S.R.L. сплачує збір за «зелену марку» за кожну одиницю електричного та електронного обладнання (EEE), яку вона випускає на ринок. Цей збір покриває подальшу переробку зібраного обладнання, що відслужило свій термін. З цієї причини, коли продукт ЕЕА перетворюється на відходи, його можна безкоштовно здати оператору з управління відходами, у магазини під час придбання аналогічного обладнання (система «один за один») або до пункту збору, організованого вашою місцевою владою.

- Символом (знаком), нанесеним на вироби, що вказує на те, що ВЕЕО, батареї та акумулятори підлягають роздільному збиранню, є перекреслений контейнер для сміття на колесах.



Ці заходи допоможуть захистити навколишнє середовище

Компанія Network One Distribution S.R.L. зареєстрована в Реєстрі електричного та електронного обладнання, що вводиться в обіг, під реєстраційним номером: RO-2016-03-EEE-0201-IV. Крім того, відповідно до Постанови Уряду № 322/2013, створено та ведеться: Реєстр вилучення ЕЕО та Реєстр відкликання ЕЕО, . Компанія також зареєстрована в Реєстрі випуску на ринок акумуляторних батарей під реєстраційним номером: RO-2011-03-B&A-0283.

Відповідність RoHS: Продукт, який ви придбали, відповідає Директиві ЄС RoHS (2011/65/ЄС) із змінами, внесеними (ЄС) 2015/863. Він не містить жодних небезпечних та заборонених речовин, зазначених у Директиві.

Дякуємо, що разом з нами дбаєте про захист навколишнього середовища та здоров'я людей!



HEINNER є зареєстрованою торговою маркою компанії **Network One Distribution SRL**.

Усі інші бренди та назви продуктів є торговими марками або зареєстрованими торговими марками відповідних власників.

Жодна частина цих специфікацій не може бути відтворена в будь-якій формі або будь-якими засобами, а також не може бути використана для створення похідних робіт, таких як переклади, адаптації або модифікації, без попередньої згоди NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всі права захищені.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Цей виріб розроблено та виготовлено відповідно до стандартів та нормативних вимог Європейського Союзу.



Виробник та імпортер: **Network One Distribution**

вул. Марселя Іанку, 3-5, Бухарест, Румунія

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

MIKROVALNA PEČNICA

Model:

HMW-MD25BKMMR



- Mikrovalna pečnica
- Ukupni kapacitet: 25 L

HEINNER

1. UVOD

Molimo pročitajte upute pažljivo i sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.

Ovaj priručnik namijenjen je da vam pruži sve potrebne upute o instalaciji, uporabi i održavanju uređaja. Za pravilnu i sigurnu uporabu uređaja, pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije instalacije i uporabe.

2. SADRŽAJ VAŠE AMBALAŽE

- ➔ Mikrovalna pećnica
- ➔ Upute za uporabu
- ➔ Jamstveni list

3. SADRŽAJ VAŠEG PAKETA

OPĆE INFORMACIJE

UPOZORENJE: NE UKLJUČUJTE MICROVALNU PEĆNICU AKO U NJOJ NEMA POSUDE S HRANOM ILI TEČNOŠĆIMA. TO MOŽE UZROKOVATI NEISPRAVNOST PEĆNICE.

UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtva vrata oštećeni, prestanite koristiti uređaj dok ga ne popravi kvalificirani tehničar.

UPOZORENJE: Obavljanje održavanja ili popravaka koji uključuju uklanjanje kućišta koja pružaju zaštitu od izlaganja mikrovalima opasno je za nekvalificirane osobe. **UPOZORENJE:** Ne zagrijavajte tekućine ili drugu hranu u hermetički zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati. U slučaju curenja uzrokovanog oštećenjem komponenti izmjenjivača topline, odmaknite hladnjak od otvorenih plamenova ili izvora topline i prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi nekoliko minuta.

1. Koristite samo posuđe prikladno za upotrebu u mikrovalnoj pećnici.
2. Ne koristite metalne posude za tekućine ili hranu u mikrovalnoj pećnici.
3. Pri zagrijavanju hrane u plastičnim ili papirnatim posudama postoji rizik od njihovog zapaljenja. Iz tog razloga proces zagrijavanja mora se neprestano nadzirati.
4. Mikrovalna pećnica namijenjena je za zagrijavanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće, zagrijavanje jastuka, papuča, spužvi, mokrih krpa ili drugih sličnih predmeta može dovesti do ozljeda ili požara.
5. Ako primijetite dim, isključite aparat ili ga odspojite iz izvora napajanja i držite vrata zatvorenima kako biste ugušili eventualni plamen. Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati prskanje zbog produljenog vrenja; stoga morate biti iznimno oprezni pri rukovanju posudom.
6. Kako biste izbjegli opekline, protresite bočice za dojenčad i staklenke s dječjom hranom ili promiješajte njihov sadržaj te provjerite temperaturu hrane prije hranjenja djece.
7. Ne zagrijavajte neolupljena ili tvrdo kuhana jaja u pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon završetka procesa zagrijavanja.
8. Ako pećnica nije održavana čistom, njezine se površine mogu oštetiti, vijek trajanja uređaja može se skratiti, a mogu nastati i opasne situacije.
9. Uređaj se ne smije ugrađivati u ormarić.
10. Postupajte pažljivo kako ne biste pomaknuli rotacijsku ploču prilikom vađenja posuda iz uređaja.
11. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
12. Uređaj se ne smije instalirati više od 900 mm iznad poda. Potrebni razmak iznad vrha pećnice: pogledajte dijagram za instalaciju.

UPOZORENJE: Kada se uređaj koristi u načinu kombiniranog kuhanja, djeca smiju koristiti pećnicu samo pod nadzorom odrasle osobe, jer se stvara vrlo visoka temperatura.

13. Kako biste izbjegli opasnosti, ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servis ili slično kvalificirano osoblje.
14. Uređaj smiju koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja, samo ako su pod nadzorom ili su upućene na sigurnu upotrebu uređaja i razumiju povezane opasnosti.
15. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
16. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati nenadzorovana djeca.
17. Nakon postavljanja uređaja, kabel za napajanje mora ostati lako dostupan.
18. Ovaj uređaj ne smije se ugrađivati u ormarić s vratima.
19. Svjetlosni tok unutarnjeg LED izvora svjetlosti ovog proizvoda je < 60 lm.
20. Uređaj se zagrijava tijekom uporabe. Izbjegavajte dodirivati grijaće elemente unutar pećnice.

UPOZORENJE: Pristupačni dijelovi mogu se zagrijati tijekom uporabe. Držite malu djecu podalje od uređaja.

UPOZORENJE: Aparat i njegove dostupne površine mogu se zagrijati tijekom uporabe.

21. Izbjegavajte dodirivanje vrućih dijelova.
22. Ne dopustite djeci mlađoj od 8 godina da se približavaju uređaju ako nisu pod stalnim nadzorom.
23. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili čeličnu vunu za čišćenje stakla vrata pećnice jer ga možete ogrebat ili razbiti.
24. Kako bi se spriječilo pregrijavanje, uređaj se ne smije ugrađivati iza ukrasnih vrata. Uređaj smiju koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja, samo ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurno korištenje uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez uputa o ispravnoj ugradnji rešetki.
25. Nitko osim ovlaštene osobe ne smije obavljati nikakve servisne ili popravne radove koji uključuju uklanjanje zaštitnog poklopca namijenjenog sprječavanju izlaganja električnoj energiji.

Opasnost od električnog udara

Dodir određenih unutarnjih komponenti može uzrokovati teške ozljede ili smrt. Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

UPOZORENJE

- Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do električnog udara.
- Priključite pećnicu u pravilno uzemljeno utičnište.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od električnog udara jer osigurava put za protok električne struje.
- Posavjetujte se s kvalificiranim električarom ili tehničarom ako upute o uzemljenju nisu u potpunosti razumljive ili ako postoji bilo kakva sumnja u ispravno uzemljenje uređaja.
- Nikada ne isključujte uređaj mokrim rukama.
- Uvijek hvatajte utikač, a ne kabel.

a) Kako bi se smanjio rizik od spoticanja ili zapetljavanja o duži kabel, isporučen je kraći kabel za napajanje.

b) Ako se koristi produžni kabel:

Električna snaga produžnog kabela mora biti najmanje jednaka električnoj snazi uređaja.

Produljni kabel mora biti trožilni uz uzemljenje.

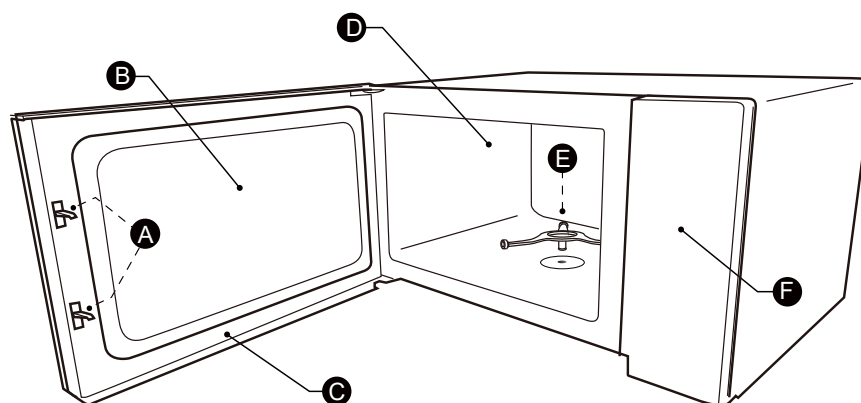
Produljni kabel mora biti postavljen tako da ne visi preko radne ploče ili stola, gdje bi ga djeca mogla povući ili biste se nenamjerno mogli spotaknuti o njega.

BILJEŠKE:

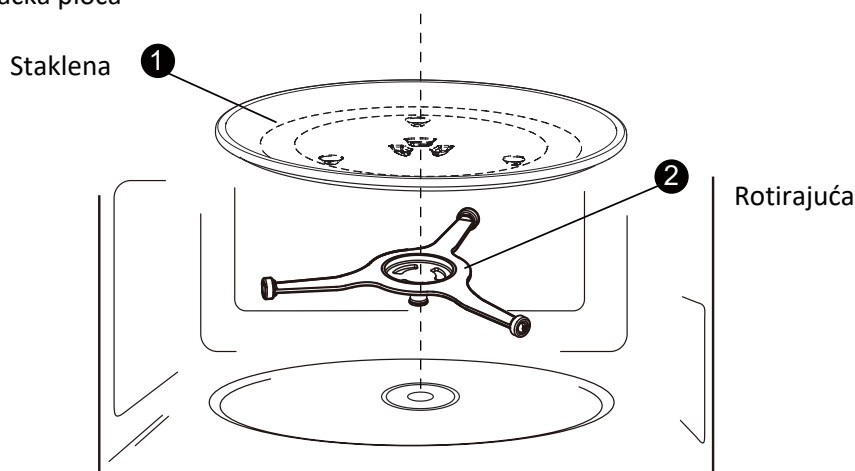
- Pažljivo pročitajte upute prije instalacije i uporabe uređaja. Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom.

- Slijedite sva uputstva na uređaju i u uputama za uporabu te čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu kako biste pomogli u rješavanju bilo kakvih problema koji se mogu pojaviti u budućnosti.
- Ovaj uređaj je namijenjen kućnoj upotrebi i ne smije se koristiti u druge svrhe osim onih navedenih. Nije pogodan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Svaka takva upotreba poništiti će jamstvo za uređaj, a naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakav gubitak koji može proizaći iz toga.
- Ovaj uređaj namijenjen je kućnoj upotrebi i pogodan je samo za hlađenje/čuvanje hrane. Nije pogodan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu i/ili za čuvanje predmeta koji nisu hrana. Naša tvrtka nije odgovorna za bilo kakav gubitak koji može proizaći iz nepoštivanja.

4. OPIS PROIZVODA



- A. Sustav zatvaranja vrata
- B. Pogledni prozor
- C. Skup vrata
- D. Komora pećnice
- E. Rotacijsko vratilo
- F. Upravljačka ploča

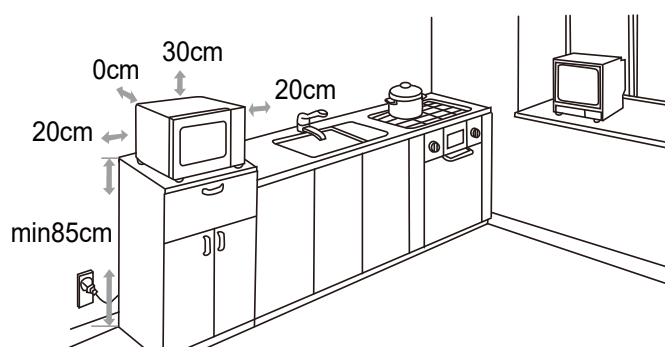


1. Nikada ne stavljajte pladanj naopako. Provjerite je li pravilno priključen. Pladanj se može okretati u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od smjera kazaljke na satu.
2. Okretni stol bi se trebao okretati glatko.

3. Tijekom kuhanja uvijek se moraju koristiti rotirajuća ploča i rotirajući prsten.
4. Pobrinite se da se sva hrana i posude za hranu postave na rotacijsku ploču za kuhanje.
5. Nikada ne ograničavajte kretanje rotacijske pločice.
6. Ako se rotirajuća pločica ili prsten rotirajuće pločice napukne ili slomi, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru.

5. MONTAŽA

1. Odaberite ravnu površinu koja osigurava dovoljan prostor za usisne i/ili ispušne otvore.



Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

(2) Stražnja strana uređaja mora biti uz zid.

Ostavite prostor od najmanje 30 cm iznad pećnice. Potrebno je ostaviti prostor od najmanje 20 cm između pećnice i susjednih zidova.

(3) Ne uklanjajte nogice s donje strane pećnice.

(4) Začepeljivanje usisnih i/ili ispušnih otvora može oštetiti pećnicu.

(5) Postavite mikrovalnu pećnicu što je moguće dalje od radija i televizora.

Korištenje mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u radiju ili televizijskom prijemu.

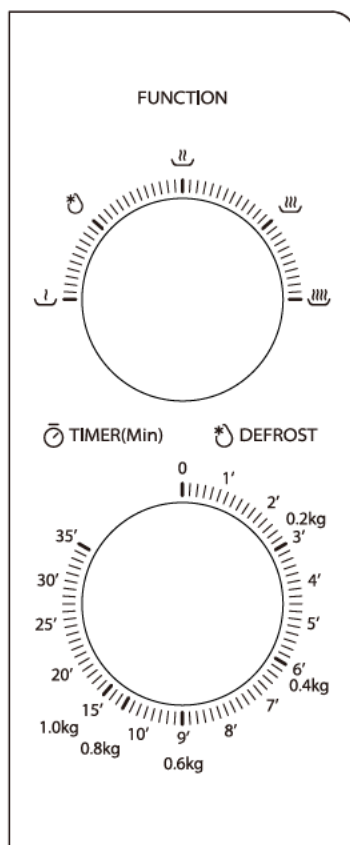
2. Uključite mikrovalnu pećnicu u standardnu kućnu utičnicu. Provjerite odgovaraju li napon i frekvencija navedeni na pločici s podacima o uređaju naponu i frekvenciji dostupnim na mjestu uporabe.

UPOZORENJE: Ne postavljajte pećnicu iznad štednjaka ili drugog uređaja koji stvara toplinu. Ako je postavljena blizu ili iznad izvora topline, pećnica se može oštetiti, što će poništiti jamstvo.

6. KORIŠTENJE UPRAVLJAČKE PLOČE

Gumb za snagu

Timer



1. Za postavljanje snage kuhanja, molimo okrenite gumb snage na željenu razinu.
2. Za postavljanje vremena kuhanja, okrenite kotačić tajmera na željeno vrijeme prema vodiču za kuhanje hrane.
3. Mikrovalna pećnica će automatski započeti s kuhanjem nakon što su postavljeni razina snage i vrijeme.
4. Kada istekne vrijeme kuhanja, uređaj će se oglasiti zvukom i isključiti.
5. Ako pećnica nije u upotrebi, uvijek vratite tajmer na početno postavljanje.

Funkcije/Snaga	Snaga mikrovalne pećnice	Rezultat
	17% snage	Omekšava sladoled
	33% snage	Gulaš, omekšavanje maslaca ili odmrzavanje
	55% snage	Gulaš, riba
	77% snage	Riža, riba, piletina, mljeveno meso
	100% snage	Podgrijavanje, mlijeko, kipuća voda, povrće, napitci

Upozorenje: Prilikom vađenja hrane iz mikrovalne pećnice obavezno isključite napajanje okretanjem prekidača za tajmer na 0. U suprotnom, rad mikrovalne pećnice bez hrane može uzrokovati pregrijavanje i oštećenje magnetronke.

UPUTE ZA KORIŠTENJE POSUĐA

Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici.

Predmeti	Napomene
Tava za smeđanje	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 5 mm iznad rotirajuće pločice. Nepravilna upotreba može uzrokovati lom rotirajuće pločice.
Posuđe	Koristite samo posude koje su pogodne za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Nemojte koristiti posude s pukotinama ili ogrebotinama.
Staklene posude	Uvijek uklonite poklopac. Koristite ih samo za blago zagrijavanje hrane. Većina staklenih posuda nije otporna na toplinu i može se razbiti.
Staklena posuđa	Koristite samo toplinski otporne staklene posude pogodne za mikrovalnu pećnicu. Provjerite imaju li metalne ukrase. Nemojte koristiti posude s pukotinama ili ogrebotinama.
Vrećice za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Nemojte zatvarati metalnom sponicom. Napravite rezove kako bi para mogla izaći.
Papirnati tanjuri i čaše	Koristite samo za kratkotrajno kuhanje ili zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
Papirnati ručnici	Koristi se za pokrivanje hrane pri podgrijavanju i za upijanje masnoće. Koristiti pod nadzorom, samo za kratkotrajno kuhanje.
Papir za pečenje	Koristiti kao poklopac za sprječavanje prskanja ili za kuhanje na pari.
Plastični predmeti	Samo one prikladne za upotrebu u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Moraju biti označene oznakom "Prikladno za mikrovalnu pećnicu". Neki plastični spremnici mogu omekšati dok se hrana unutra zagrijava. Plastične vrećice za kuhanje ("Boil-in-the-bag") i hermetički zatvorene plastične vrećice moraju se prerezati, probušiti ili otvoriti prema uputama na pakiranju.
Plastična folija	Samo za upotrebu u mikrovalnoj pećnici. Koristi se za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako bi se zadržala vlaga. Ne dopustite da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo oni prikladni za upotrebu u mikrovalnoj pećnici (termometri za meso i slatkiše).
Vosak papir	Koristiti kao poklopac za sprječavanje prskanja ili za zadržavanje vlage.

Materijali koje ne treba koristiti u mikrovalnoj pećnici.

Pribor za jelo	Bilješke
Aluminijska posuda	To može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu.
Posuda za hranu s metalnom ručkom	Može doći do iskrenja. Prebacite hranu u posudu pogodnu za mikrovalnu pećnicu.
Metalni pribor za jelo ili pribor za jelo s metalnim ukrasima	Metal štiti hranu od energije koju proizvodi mikrovalna pećnica. Metalne dekoracije mogu uzrokovati iskrenje.
Metalne sponje	Može uzrokovati iskrenje i zapaliti požar u mikrovalnoj pećnici.
Papirnatu vrećicu	Mogu uzrokovati požar u pećnici.
Plastična pjena	Plastična pjena može se otopiti ili kontaminirati tekućinu unutra kada je izložena visokim temperaturama.
Drvo	Drvo se suši pri korištenju u mikrovalnoj pećnici i može se napuknuti ili pucati.

SAVJETI ZA KUHANJE

Sljedeći čimbenici mogu utjecati na rezultate kuhanja:

Raspoređivanje hrane

Postavite deblje dijelove hrane prema vanjskoj strani rotirajuće pločice, a tanje dijelove prema središtu. Ako je moguće, nemojte slagati hranu jednu na drugu.

Vrijeme kuhanja

Počnite s kratkim vremenom kuhanja, provjerite rezultate, a zatim po potrebi produžite vrijeme. Prekuhavanje može uzrokovati dimljenje ili izgaranje.

Jednolično kuhanje

Namirnice poput piletine, hamburgera ili odrezaka treba okretati tijekom kuhanja. Ovisno o vrsti hrane, po potrebi jednom ili dvaput promiješajte sadržaj posude od vanjskog ruba prema sredini.

Pustite hranu da "krčka"

Kada je kuhanje završeno, ostavite hranu u pećnici na odgovarajuće vrijeme kako bi se "odmorila" i postupno ohladila.

Provjera hrane

Provjerite boju i teksturu hrane kako biste bili sigurni da je pravilno pečena:

- Provjerite da para izlazi iz cijele površine jela, a ne samo s rubova
- Provjerite mogu li se zglobovi peradi lako pomaknuti
- Provjerite da u svinjetini ili peradi nema krvi
- Provjerite je li riba neprozirna i može li se lako narezati vilicom

Koristite posebnu tavu za zapečaćivanje

Kada koristite posudu za pečenje ili posudu za samogrejanje, uvijek ispod nje stavite podlogu otpornu na toplinu, poput porculanske ploče, kako biste spriječili oštećenje rotacijske plošče i prstena rotacijske plošče.

Korištenje plastične folije

Kod kuhanja namirnica s visokim udjelom masti ne dopustite da plastična folija dođe u kontakt s hranom jer bi se mogla otopiti.

Korištenje prikladnih plastičnih posuda

Neki plastični posuđi za mikrovalnu pećnicu možda nisu prikladni za pripremu hrane s visokim udjelom masti ili šećera. Osim toga, ne smije se prekoračiti vrijeme predgrijavanja navedeno u uputama za posuđe.

7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

ČIŠĆENJE

1. Nakon upotrebe, očistite unutrašnjost pećnice blago vlažnom krpom.
2. Perite dodatke povremeno u vodi s deterdžentom.
3. Okvir vrata i brtva, kao i susjedne komponente, treba pažljivo očistiti vlažnom krpom kada se zaprljaju.
4. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili metalne spužve za čišćenje stakla vrata pećnice jer ga možete ogrebat i razbiti.
5. Savjet za čišćenje --- Kako biste lakše očistili unutarnje zidove kojima može doći u dodir kuhana hrana: Stavite pola limuna u zdjelu, dodajte 300 ml vode i zagrijte u mikrovalnoj pećnici na najjačoj snazi (100 %) 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suhom krpom.

Testiranje pribora:

1. Napunite posudu za mikrovalnu pećnicu s 1 šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s priborom za jelo koji želite testirati.
2. Radite uređaj na maksimalnoj snazi 1 minutu.
3. Pažljivo dodirnite pribor. Ako je pribor vruć, ne koristite ga za zagrijavanje hrane u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti 1 minutu.

MJERE SIGURNOSTI ZA RJEŠAVANJE POTEŠKOĆA

Upozorenje: ZRAČENJE U MICROVALNOM PEĆNICI

1. Električna energija ostaje u kondenzatoru visokog napona nakon odspajanja od izvora napajanja. Prije dodirivanja kratko spojite negativni terminal kondenzatora visokog napona na okvir pećnice (upotrijebite odvijač) kako biste ga ispražnjili.
2. Tijekom popravaka komponente navedene u nastavku mogu biti zamijenjene i imati električni potencijal veći od 250 V.
 - Magnetron
 - Visokonaponski transformator
 - Visokonaponski kondenzator
 - Visokovoltažna dioda
 - Visokonaponski osigurač
3. Sljedeći uvjeti mogu dovesti do prekomjerne izloženosti mikrovalima:
 - Nepravilna ugradnja magnetrona.
 - Neispravna ugradnja brave vrata, šarki ili vrata.
 - Neispravna instalacija prekidača.
 - Vrata, brtva vrata ili kućište su oštećeni.

8. OTKLONJAVANJE POTEŠKOĆA

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa prijem televizije	Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u radiju ili TV prijemu. Te smetnje su slične onima koje uzrokuju mali električni uređaji, poput miksera, usisavača i električnih ventilatora. To je normalno.
Svjetlo u pećnici je prigušeno	Kada kuhate na niskoj snazi, svjetlo u pećnici može biti prigušeno. To je normalno.
Para se nakuplja blizu vrata, a vrući zrak izlazi kroz otvore.	Tijekom kuhanja iz hrane može izlaziti para. Većina te pare izlazi kroz otvore za ventilaciju. Međutim, dio se može nakupiti oko vrata pećnice. To je normalno.
Rerna se slučajno uključila bez hrane unutra.	Nije dopušteno koristiti uređaj bez hrane unutra. To je vrlo opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rješenja
Rerna se ne može uključiti.	(1) Kabl za napajanje nije pravilno priključen.	Iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice. Pričekajte 10 sekundi, a zatim ga ponovno priključite.
	(2) Osigurač je pregorio ili je sklopka iskočila.	Zamijenite osigurač ili resetirajte sklopku (popravak neka obavi kvalificirano osoblje)
	(3) Problemi s utičnicom.	Provjerite utičnicu drugim električnim uređajima.

Rerna se ne zagrijava

(4) Vrata nisu pravilno zatvorena.

Pravilno zatvorite vrata.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Model	HMW-MD25BKMMR
Amperi	230 V~ 50 Hz
Nominalna snaga	1250 W
Snaga pećnice	800 W

POTROŠNJA ENERGIJE

Informacije o proizvodu u vezi s potrošnjom energije i maksimalnim vremenom potrebnim za ulazak u primjenjivi način niske potrošnje energije.	
Isključeno	0,3 W

SERVIS I KORISNIČKA PODRŠKA

Koristite samo originalne zamjenske dijelove.

Prilikom kontaktiranja našeg ovlaštenog servisa, pripremite sljedeće podatke: naziv modela i serijski broj.

Ove se informacije nalaze na pločici s tehničkim podacima. Podložno je promjenama bez prethodne najave.



MJERE ZAŠTITE OKOLIŠA

Molimo vas da imate na umu da pojedinci imaju sljedeće obveze prema posebnom zakonodavstvu o i okoliša

i gospodarenje otpadom:

- Otpadna električna i elektronička oprema (WEEE) može sadržavati opasne tvari za okoliš i ljudsko zdravlje. Prema Vladinoj hitnoj uredbi 5/2015, postoji obveza predaje istih za pravilan tretman i oporavak reciklabilnih komponenti. Network One Distribution S.R.L. plaća naknadu za "zeleni pečat" za svaki komad električne i elektroničke opreme (EEE) koji stavlja na tržište. Ova naknada pokriva naknadnu obradu prikupljene opreme na kraju životnog vijeka. Iz tog razloga, nakon što postane otpad, proizvod EEE možete besplatno vratiti svom operateru gospodarenja otpadom, u trgovine pri kupnji slične opreme ("sistem jedan za jedan") ili na prikupljaliste koje organizira vaša lokalna uprava.
- Simbol (oznaka) koji se stavlja na proizvode, a koji označava da se otpadna električna i elektronička oprema (OEE), baterije i akumulatori predaju na odvojeno prikupljanje, jest prekríženo kolo s kotačićima.



Ove mjere će pomoći u zaštiti okoliša

Network One Distribution S.R.L. upisana je u Registar stavljene na tržište električne i elektroničke opreme, pod registracijskim brojem: RO-2016-03-EEE-0201-IV. Osim toga, uspostavljeni su i održavaju

se: Registar povlačenja EEE i Registar opoziva EEE, na u skladu s Vladinom odlukom 322/2013. Tvrtka je također upisana u Registar stavljanja baterija na tržište, s registracijskim brojem: RO-2011-03-B&A-0283. Usklađenost s direktivom RoHS: Proizvod koji ste kupili u skladu je s EU direktivom RoHS (2011/65/EU) kako je izmijenjena direktivom (EU) 2015/863. Ne sadrži nijednu od opasnih i zabranjenih tvari navedenih u direktivi.

Hvala vam što nam se pridružujete u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja!



HEINNER je registrirani zaštitni znak tvrtke **Network One Distribution SRL**. Svi ostali brendovi i nazivi proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika. Nijedan dio ovih specifikacija ne smije se reproducirati ni na koji način niti koristiti za izradu izvedenih djela, kao što su prijevodi, prilagodbe ili izmjene, bez prethodnog pristanka tvrtke NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Autorska prava © 2013 Network One Distribution. Sva prava pridržana.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ovaj proizvod je dizajniran i proizveden u skladu sa standardima i propisima Europske zajednice.



Proizvođač i uvoznik: **Network One Distribution**

Ulica Marcel Iancu 3-5, Bukurešt, Rumunjska

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro